





# LE GRANDI MANOVRE NE MONFERRATO.

Alla ricerca della "Gioconda". — La Missione giapponese a Roma. — I disastri causati dal maltempo in Valtellina. — Per il disincaglio della "San Giorgio". — La proclamazione del Re del Tevere a Roma. — Il Caffè Algerino all'Esposizione di Torino. — La grande Mostra della Ditta Ansaldo Armstrong e C. all'Esposizione di Torino. — La Cattedrale di Conversano. — Dai Tevere ai Tamigi a piedi nel nome di Roma.

Corriere (30 gradi ancora! Le scene forti di Verbicario e il suffragio universale. Il barbetto a Ghislotti a Torino. Il "San Giorgio". Il Louvre senza la "Gioconda". L'ambasciatore Cetrighetti, le "conversazioni" per il Marocco e i discorsi di Guglielmo. Le grandi manovre d'arte. Gli accenti ed il cannone per abbatterli. Il guiso del "portatori di bacilli", di Spedatore. — Le tre

**PICCOLA POSTA.**  
P. Z. Bari. — Grazie, ma dell'Albania ci siamo occupati ampiamente a suo tempo. La riederemo in una prossima illustrazione.  
S. C. Torino. — L'abbiamo letta, ma non è adatta al giornale. Però ancora.  
A. V. Sora. — Nulla abbiamo pubblicato in luglio o in agosto circa l'argomento a cui ella si riferisce. Probabilmente si tratta di altro giornale. Verifichi e si persuada dell'equivo.

Donna G. Graz. — Duraque Agostino, Pegli; Dilettanti Café de la par. Spallio.  
Franco Cappel Gioacchini, Bragaglia; Franco Marcollo, Roma; Fabro Perola, Padis.  
Giordano V. Vedda; Geller, esultante d'artiglieria, Piacenza; Grima (Circolo) Livorno; Libona; Gallavotti; A. Pansa; Dilettanti, Lodi; Mazzera del Volo.  
N. Vello, Milano; Nigueli prof. M. Sola.  
Lionel G. Livorno; Libella dott. P. Ierna.  
Mossana av. G. Orsini, ufficiale artiglieria, Padova; Massimiliano dottor Ign. R. Rosetta Maria; Morale Follino, Roma; Prospero Liborio, Foligno; Paolo G. R. Spallio di Roma.  
Sacerdote dott. Gualtero, Torino.  
Trombini G. L. Legnano; Torosio S. Genova.  
Villari Ernesto, Bologna; Valcamonica G. S. Roma.  
Zacco dott. Francesco, Torino.  
Volontario Ernst, Lipsia; Vollicka Ugo, Budweis (Boemia).

**Inversione di frase.**  
IDEALM E PREVENIRE.  
Cantar la vita, il tremulo  
Riflette degli uomini,  
Colmar l'ardente spirito  
Di ebbrezza e sogni aranci;  
Cingere fender in lauri  
D'una novella Parnaso.  
Allo memorie amiche:  
Ecco il tesoro!  
Cantar la vita e il palpito,  
Che folle la ditta,  
E nel soave ritmo  
Della plasmata lira  
Rappi le manie, e al fascino  
D'un idillio incanto  
La poesia del pianto  
Confortato!

Chè all'una tuo, so mai gli incoeni sparti  
Non ardimento più, più non sarai!  
Eppure, mentre il bacio tuo recuso,  
Fine non m'è poter l'anima interessare  
Ad altro mai, che al labro tuo discusso.  
E s'ogni mi chiedo: — chi quì divina mano  
L'angolo infero ti s'è per osare  
Tutto il mio Dio, tutto il mio sogno azzurro.

**GENITORI**  
chiedete il programma del  
**COLLEGIO UNGARELLI - Bologna**

**SCACCHI**  
PROBLEMA N. 1769 DI SCOCHELOX.  
NERO.

Il Bianco col tratto matta in tre mosse.

**Neurastenia**  
**Antinevrotico**  
**DeSiovanni**  
tonico ricostituente del sistema nervoso

**Enigma.**  
L'OCIO D'OMBRA.

Parlo non son di Giusti e Giovenale  
Se pur spesso di satira m'accorda,  
E se parlo piuttosto per il male  
Non ho favola che veruno intenda.  
Brucio, quand'anche sia più che ghiaccio,  
Ma in me non ho mai nulla che rimpianda,  
Fure talor di ragione libale  
Scusa il fulgor in luce mia stupenda.  
Da me si avvan tenerezza e amore  
E se m'è dato d'impedir vorrò  
Indegni effetti, incito al bene il cuore.  
Come dimostra il mio gran sentimento  
I voti segni d'una gioia ardente,  
Palso pur rimorso o pentimento.

Ma pur, che più sorridono  
Tutti i bagliori divini,  
Sotto alabastro vivido  
I celi mattutini?  
Che mai cantate di mistiche  
Forme le idie dolcezze,  
D'esterne languidezze  
Ogni beltà?  
Tutti frantumi, ogni belta'  
Di mondi frastuoni!  
Que sed la forza indomita  
Di soffi portatori;  
Labro con labro e fremere  
Nel vergine sospiro,  
Sogando in un saffiro  
L'Eternità!

**Soluzione del Problema N. 1769:**  
(COMPLETATO)  
NERO.  
1. C c7-d8  
2. C a6-c5  
3. C c5-c6 matta e varianti.

Per quanto riguarda i giochi, eccetto per gli scacchi, l'editore si riserva il diritto di ristampare l'opera senza permesso dell'autore. (L'Espresso)

**LIQUEUR**  
**BÉNÉDICTINE**

**Sciarada.**  
1. BIZZARRIE DEL CUORE.  
Quando ti guardo, non vorrei parlarti  
E, se ti dico, più ti assuro,  
Insisto sempre per dimenticarti,  
Ma il tuo ricordo non disgiungerli.  
Vicina a me, non curo di parlarti,  
Se da me lugi, appresso ti vorrei,

**GENITORI**  
chiedete il programma del  
**COLLEGIO UNGARELLI - Bologna**

**Enigma.**  
1. **RICORDI.**  
Erano sguardi languidi e fugaci,  
Erano sorrisi mesti e innamorati,  
Erano carezze, deliranti baci  
Traverso i tuoi capelli profumati.  
Erano sospiri, tenerezze sulcanti  
Nella foga di scherzi perduti,  
Quando dicevi, stringendomi: — Mi piaci  
Fiona di vanti sei altro e delicati.  
Ora è tutto dolor di quei ricordi,  
Sepolti amaramente in fondo al cuore,  
Fovora l'aveva di passati ricordi.  
Squartano ancor le rose e le gaglie,  
Tornano sulla tua tomba i fiori in fiore,  
Tu più non torni, creatura mia!

2. **RICORDI.**  
Oh che v'argano! L'imbo' giudicare!  
Chicche, gipino, non te ne do più.  
Mangiato il bafio, così che, golosone,  
Lecchi il secondo L. Già il secondo, già!

3. **RICORDI.**  
Oh che v'argano! L'imbo' giudicare!  
Chicche, gipino, non te ne do più.  
Mangiato il bafio, così che, golosone,  
Lecchi il secondo L. Già il secondo, già!

**Velocipedi i più convenienti** **B. BIANCHI** **Automobili da città e turismo**  
**DI FAMA MONDIALE** Società Anonima E. BIANCHI - Milano, Via Paolo Frisi, 72. **LE MIGLIORI**

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE**  
**ÉCOLE SECONDAIRE et SUPÉRIEURE**  
**DES JEUNES FILLES**  
**ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS**  
Classes spécialement destinées aux élèves de langue française. Enseignement pratique du français. Leçons facultatives de sciences naturelles, de géographie, d'histoire et de diction. Trois années d'études, dont une préparatoire facultative. Finances scolaires: 75 francs par semestre.  
— Ouverture des leçons en septembre 1911.

**LOZIONE DI QUINTA ESSENZA**  
**di CAMOMILLA**  
Meravigliosa per conservare la tinta bruna ai capelli. — È completamente innocua, non è una tintura ed ha il solo pregio di schiarire gradualmente e con la sapientia di un artista, i capelli grigi e i capelli neri. — È indicata per i bambini. **ANTIPELLICOLARE per l'ECCELLENZA**  
Tiene il cuoio capelluto.  
**BERTINI** — Profumiere, VENEZIA  
Mercato Orologio n. 2111-21  
a ROMA presso la Profumeria L. CANT.

**OLIO**  
**CASSO**  
Oli di pura Oliva e Oli Sasso Medicinali.  
Esportazione Mondiale.  
**P. SASSO E FIGLI - ONEGLIA.**

**ANNALI D'ITALIA**  
Un bel volume, attraente, scritto con vivacità e con grande squanimità. Il volume quinto degli *Annali d'Italia* dal 1890 al 1910, di Pietro Vigna (Milano, Treves, L. 5) il quale abbraccia il periodo dal 1887 al 1890. Esso comprende gli ultimi mesi di governo del famigerato Agostino Depretis e i primi anni di governo crispino. Una parte considerevole, alcuni diranno, eccessiva, è fatta in queste pagine alla lotta continua tra Chiesa e Stato, con relative manifestazioni clericali e ant-clericali, con dimostrazioni di ossequio al Pontefice da un lato, e dall'altro con la inaugurazione del monumento a Giordano Bruno in Campo dei Fiori. Sono di questi anni i malumori per la guerra d'Africa, che nel 1887 segnava nel suo libro i nomi di Saati e di Dogali.  
(Dal Secolo).  
Commissionari e vengiti agli editori Treves, Milano.

**AUTOMOBILI DE MONBOUR**  
FIRENZE - Via Melegnano, 5  
MILANO - Via Montevideo, 21  
TORINO - Corso Valentino, 37  
NAPOLI - Via Mondella Gaetani, 28  
ROMA - Via Margutta, 36



# **VENEZIA**

IL FASCINO DELL'ARTE E DELLA STORIA

**HÔTEL ROYAL DANIELI**, di lusso, sul Canal Grande a fianco del Palazzo Ducale. Numerosi appartamenti e camere con bagno. Ufficio Biglietti e spedizione bagagli in Albergo.

**GRAND HÔTEL**, di lusso. Nel centro del Canal Grande. Vasta terrazza. Nuovi appartamenti e camere da bagno.

**HÔTEL REGINA** (Rome & Suisse), di prim'ordine sul Canal Grande. Comfort moderno. Prezzi moderati.

**GRAND HÔTEL VITTORIA**, di famiglia. Posizione centralissima. Ogni comfort. Omnibus alla Stazione.

**HÔTEL BEAU RIVAGE**, sul Bacino di S. Marco. Indicatissimo per lunghi soggiorni. Prezzi modici.



Veduta dell'Hôtel Royal Danieli.

# **LIDO (VENEZIA)**

IL PARADISO DELLE SPIAGGE



Veduta dell'Excelsior Palace Hôtel.

**EXCELSIOR PALACE**,

(LUIGE STEINSHNEIDER, direttore.)

di lusso, in riva al mare, con spiaggia propria e capanne riservate. 400 camere con toilette e bagno. Terrazza e giardino pensile. Automobili. Sports. Tiro al piccione. Golf, Lawn-Tennis, Skating. -

— Aperto tutto l'anno. —  
**GRAND CASINO. KURSAAL.**

**GRAND HÔTEL DES BAINS**, di prim'ordine, sul

mare. Vastissimo parco con pineta. Appartamenti e camere con bagno. Capanne riservate sulla spiaggia. Tennis. Automobili.

**HÔTEL VILLA REGINA**, di prim'ordine, sul Grande Viale

di Lido. Vasto giardino. Comfort moderno.

**GRAND HÔTEL LIDO**, di famiglia. Posizione incantevole

di fronte a Venezia. Comfort moderno. Vasto giardino con ville.

**GRANDE STABILIMENTO DI BAGNI CON MILLE CAMERINI E SETTECENTO CAPANNE LUNGO LA SPIAGGIA**  
 Istituto Kinesiterapico e di cure fisiche

Lance automobili alla Stazione di Venezia e al Garage Reale di Mestre.



## RASSEGNA FINANZIARIA

## La situazione.

Durante i mesi caniculari di luglio e agosto la fisionomia delle nostre Borse si è mantenuta poco su, poco giù, uniforme: attività molto limitata e substrato resistente tanto che malgrado la quasi nullità degli affari i prezzi o non subirono falcidi o dove le subirono queste furono lievi. Se i raccolti agricoli, come si spera, risulteranno favorevoli nel loro complesso e se la sistemazione di taluni importanti gruppi di aziende riuscirà nell'intento, non sarà fuori di luogo la fiducia in un prossimo risveglio dei nostri mercati finanziari. Ma le previsioni ottimiste per l'avvenire non fanno dimenticare la stasi recente. Come del passato — ed a maggior ragione considerando l'epoca dell'anno — il pubblico si mantiene assente dai mercati e dimostra con ciò scarsa fiducia nel patrio organismo economico e finanziario. E d'altra parte, coi risultati che le aziende hanno dato in generale in questi tempi e con le prove delle situazioni critiche in cui si dibattono e delle quali sono esponenti i vari tentativi — taluni indovinati e riusciti — di accordi industriali, finanziari, non è facile prevedere il pubblico che provvederà ed al suo interesse prendendo fino da ora posizione alle Borse. La fiducia rinascerà senza dubbio, ma soltanto quando sarà vinto il disagio provocato da due annate agricole sfavorevoli e da molteplici circostanze d'ordine economico esse pure sfavorevoli, quando sarà vinta la crisi serica e quella cotoniera, quando il trust siderurgico avrà dato quei risultati che, nel programma che fu base della sua costituzione, erano gli immediati scopi suoi. Intanto non resta da aspettare che la desiderata modificazione della situazione e dell'ambiente si verifichi e chiaramente si palesi.

## Cronaca di Borsa.

La cronaca di Borsa, basata sull'esame delle quotazioni, è forzatamente costretta in breve spazio.

La Rendita fu poco trattata e mantenne fermi i suoi prezzi. E così piuttosto neglette furono anche le *Obbligazioni* e gli altri valori a reddito fisso. Tanto le *Mediterranee* quanto le *Venetiane* alimentarono una discreta corrente di transazioni e resistettero bene al malumore generale. Tanto per l'una quanto per l'altra di queste aziende molto si parla della loro azione industriale nei campi nuovi nei quali vogliono esplicitarsi. Sono progetti per ora ed azione da svolgersi in futuro, e così, ma non per questo è meno giustificato l'interessamento a loro riguardo. Vero per la Meridionale si è ancor parlato di sue nuove proferte al Governo per provvedere alla elettrificazione di alcune delle principali linee ferroviarie che ancora essa esercisce. Quanto alla *Mediterranea* è noto che essa lavora attivamente attorno ai progetti per le ferrovie di cui ha avuto la concessione in Basilicata ed in Calabria e delle quali nel prossimo anno si inizierà la costruzione. Le *Venete*, dopo i ribassi del maggio e giugno, stettero ferme e incerte durante il luglio per avviarsi nel mese che ora ha termine su di una via di lenta ascesa.

I valori bancari, non presentano sensibili variazioni dei prezzi. La Banca d'Italia da 1449, in corso, si portò a 1454 dopo Ferragosto per scendere in pochi giorni a 1447; per intervento di incertezze la chiusura si effettuò a 1450. La *Commerciale* da 852 salì a 857 per reazione lievemente a 854,50; il *Credito* da 557 si portò a 562 per chiudere a 558,50.

## I valori tessili.

Nei valori tessili nulla di mutato. L'industria della lana e del lino hanno un andamento regolare. Non sappiamo quindi trovare ragioni intrinseche determinanti il ribasso che ha colpito le *Lunifibre Rossi* cadute da 1580 a 1550 e risollevate con stento a 1560, e ancor una volta diamo per spiegazione il difficile assorbimento di qualche partita

e forse di poca conto — di questo titolo portato sul mercato. Fermo il *Tilificio di Gavardo* a 344, il *Lunificio e Canapificio Nazionale* da 178 a 176. Le *Tessiture seriche Bernasconi* hanno dichiarato un dividendo di L. 5 per azione che corrisponde al 7%, se viene capitalizzato sul loro prezzo attuale di Borsa. Il listino annunziò ad ogni modo non ha scosso il titolo che esordì a 70 chiude a 71.

Nei valori cotonieri affari nulli o quasi: permangono l'incertezza sull'andamento di questa industria sebbene non manchino alcuni elementi che dovrebbero avvantaggiare: ricordiamo tra gli altri il ribasso dei prezzi della materia prima dovuto al forte raccolto cotoniero che si prevede agli Stati Uniti e le maggiori disponibilità di danaro che avranno le nostre popolazioni agricole in seguito al buon raccolto granario e vinicolo; per quest'ultimo, naturalmente, se si mantengono le prospettive attuali. La maggiore richiesta di manufatti che è logico prevedere e i bassi prezzi della materia prima consentano cioè di sperare in un miglioramento dei margini di profitto. Per altro non furono del tutto prive di effetto queste considerazioni, cosicché il *Cotonificio Cantoni* migliorò da 338 a 365, il *Cotonificio Veneziano* da 89 a 92; il *Valle Seriano* da 194 a 210, il *Cotonificio Further* che si portò a 81, la *Manifattura Tosi* da 170 a 176; la *Rossari* e *Varzi* da 254 a 260; i *Tessuti Stumpati* da 179 a 190. Per quest'ultimo titolo ricordiamo che pressioni speculative ne abbassarono il prezzo a 170, nei primi giorni del mese, e che da questo limite si portò in breve a 189 per una energica opposizione fatta ai venditori allo scoperto. Quanto alle Manifatture *Rossari* e *Varzi* il dividendo per l'esercizio chiuso al 30 giugno non sarà minore di L. 15.

## Dividendi.

I valori siderurgici costituiscono sempre il reparto più animato del listino.

La speculazione li domina e su di essi sempre si discute a proposito dell'accordo che dovrà portare a definitiva sistemazione finanziaria le aziende che essi rappresentano. Sono in compilazione i bilanci per quelle, tra queste società, che chiudono i loro bilanci al 30 giugno. Fino ad ora non si sa nulla dei risultati, ma già si cerca di far sapere che quanto alla distribuzione dei dividendi si seguiranno criteri di prudenza — molto rigidi. Lo sciopero degli operai dell'industria siderurgica toscana non è ancor composto e non ha mancato di pesare sulle azioni *Elba* che da 234 caddero a 217. Quale più quale meno, i valori del reparto siderurgico hanno perduto qualche punto durante l'agosto: le *Savona* da 291 scesero a 280, le *Terni* da 1394 a 1387 e così via: la *Metallurgica Italiana*, invece, registrò un miglioramento (da 98 a 103,50) nel quale si riassumono le speranze che si fondano sul nuovo stabilimento che questa azienda ha inaugurato a Bordolano Pistiese e destinato alla fabbricazione delle cartucce da guerra, per cui si ebbe encomio dal Governo.

Le *Miniere sulfuree Trezza Albani* si mantennero sostenute essendo noti i buoni risultati del bilancio di questa azienda per quanto il dividendo assegnato non sarà forse superiore a quello precedente — L. 6 per azione da 100 facendosi invece larga parte agli ammortamenti.

Unione Concimi migliorata da 108 a 112.

Buone notizie sui valori molitori. I *Molini Italia* distribuiranno L. 15 per azione; e ugual cifra assegneranno alle loro azioni i *Molini Certosa* dopo aver provveduto largamente a svalutazioni ed ammortamenti. I *Sylvoz* di Genova distribuiranno L. 6,50 per azione da L. 75.

Ben tenuti i valori dell'esportazione: la *Acciaieria dell'Acqua* da 151 ascese di 10 punti essendosi annunciato che il dividendo non sarà inferiore a L. 10.

Poche variazioni restano a segnalarsi nei valori e rapporti non citati. E da augurarsi che una più vivace attività del mercato durante i mesi a venire sappia innalzare agli onori della cronaca.

Milano, 28 agosto.

g. p.

## M. BLERIOT,

il famoso aviatore, apprezza la comodità colla quale egli può radersi grazie all'uso del Rasoio di Sicurezza AutoStrop.

"I progressi raggiunti nella locomozione aerea grazie al monopiano, quelli ottenuti nell'arte di radersi grazie al Rasoio AutoStrop."

Grazie all'uso del RASOIO di SICUREZZA AutoStrop

questo tecnico dell'aviazione è divenuto un tecnico dell'arte di radersi. Adoperando il Rasoio di Sicurezza AutoStrop voi potete diventare abilissimi nell'arte di radersi, giacché l'AutoStrop, colla sua affilatura automatica, fa di voi un affiliatore di rasoi superiori. Ripassare l'AutoStrop è cosa altrettanto facile come pulirlo, non richiedendo esso alcuna smontatura né cambiamento di lama.

Un Rasoio di Sicurezza AutoStrop, con quadrupla placcaura in argento, 12 lame ed un cuoio di cavallo per ripassare: il tutto in elegante astuccio di pelle

Marx e C., Coltellerie Riunite, Casinò d'Erba. Unico depositario per la vendita all'ingrosso in Italia.

O presso tutti i buoni negozi del genere. AUTOSTROP SAFETY RAZOR Co., Ltd., 61, New Oxford St., London, W.C.

L.25. senza altre spese.



CASTELFRANCO, la ridotta cittadina del Veneto, dove si preparano le Polveri Antiepilettiche Montz.



# L'ILLUSTRAZIONE

Anno XXXVIII. - N. 36. - 3 Settembre 1911.

ITALIANA

Centesimi 75 il numero (Est., cent. 95).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali

Copyright, by Fratelli Treves, September 3rd, 1911.

## LA MISSIONE GIAPPONESE A ROMA.



[Riproduzione riservata].

Il sindaco Nathan, l'ammiraglio Shimamura, l'ambasciatore giapponese con i membri della missione, visitano i Musei Capitolini.

Disegno di A. Molinari.



## LA MISSIONE GIAPPONESE A ROMA.



Fila seduta: Da sinistra a destra: 1. Cap. Kiyo Abo; 2. Cap. Iag. Fumihashi; 3. Ambasciatore Isoroku Miyahara; 4. Ammiraglio Shimamura. — Fila in piedi: In destra a sinistra: 5. Tenente di Vascello conte Tosti di Salaparuta; 6. Capitano di Fregata Bello; 7. Cap. Zozobani; 8. Ten. Takamatsu; 9. Comandante Pansa di San Martino.

La visita della squadra navale giapponese a Genova, alla Spezia, a Civitavecchia ha dato agio all'ammiraglio Shimamura ed ai suoi ufficiali di visitare, non solo Torino e la sua esposizione, ma anche Roma e le sue esposizioni. Gli ufficiali giapponesi arrivarono a Roma il 26 e vi si trattennero anche tutto il 27, visitarono le alte autorità militari navali italiane, il sindaco, le tombe reali al Pantheon, le esposizioni, e furono accolti in Campidoglio ad un tè d'onore, dove furono scambiati simpatici auguri al Giappone e all'Italia.

## CORRIERE.

**30 gradi ancora!** Le scene feroci di Verberico e il suffragio universale. Il banchetto a Giolitti a Torino. Il San Giorgio. Il Louvre senza la Gioconda. L'ambasciatore Cartwright, le « conversazioni » per il Marocco e i discorsi di Guglielmo. Le grandi manovre finite. Gli aereoplani ed il cannone per abatterli. Il guaio dei « portatori di bacilli ».

I larghi e gravi disastri del maltempo non ci hanno riscattati dalla persecuzione del termometro, che torna a salire. Martedì a Milano siamo arrivati di nuovo a +31; a Napoli a +33. Da Atene il telegrafo ha segnato +40. L'aria è densa per caligine, satura di umidità; e gli ostinati nei pregiudizi popolari notano che fino al 23 di settembre durerà il regime della luna d'agosto, che conta oggi appena sette giorni di età!

L'estate del 1911 rimarrà dunque delle più celebri; e valga essa di attenuante a spiegare, se non a scusare, tante unanime pazzie del nostro tempo, alle quali sono venuti ad aggiungersi in questa settimana gli sciagurati disordini di Verberico. L'indagine sulle cause occasionali lotta ancora fino ad un certo punto: sarà l'onta dell'ignoranza contro le novità sanitarie che, necessariamente, assumono forme di coazione fiscale, saranno rancori tenaci fra vecchi partiti locali inconciliabili — fatto sta che si tratta di feroci esplosioni selvagge rivelatrici che la stirpe non è mutata, e che mezzo secolo di vita nazionale non ha influito su masse popolari pur quasi completamente rinnovatesi nell'evolversi di due generazioni.

Il fatto di Verberico non è nuovo, nelle province meridionali, e non è nemmeno isolato. L'indomani dell'uccisione di un impiegato municipale, dell'incendio del municipio e della casa del sindaco, e della morte del misero pretore per lo spavento provato di fronte ad una folla inferocita e persecutrice,

— l'indomani, a dodici chilometri da Verberico, un'altra folle imbestialita ha ucciso un messo comunale, designato dalla superstizione popolare come untore. Siamo nel secolo ventesimo, e torniamo d'un balzo, indietro, al decimosesto. L'empirismo governativo trova che non c'è da allarmarsi. Sono popolazioni da scuotere — ha detto ieri stesso Giolitti con un amico — e la panacea storicistica sarà il suffragio universale. Basterebbe un esame, anche superficiale, dei fenomeni elettorali sin qui avuti in mezzo a certe popolazioni, per comprendere se il suffragio universale potrà essere il rimedio!?! Non fu rimedio, venti anni sono, l'allargamento del voto. Da allora ad oggi si vede dove siamo caduti. *Vulgus vult decipi*. La massa vuol essere corbellata e la dittatura è assicurata ai corbellatori. Anzi, la dittatura, con tutti gli onori, compresi i banchetti trionfali. Torino ne offrirà dunque certamente uno a Giolitti. Tutto potrà essere questo banchetto, fuorché il banchetto della sincerità. Dalla Cena Ultima in poi la sincerità è stata bandita anche da tavola. Il banchetto è annunciato ufficialmente con questa formula: « omaggio al più significativo uomo parlamentare ». Chi può contestare la arguta finezza della frase? E proprio così: Giolitti significa tutto — e al banchetto possono intervenire tutti senza impegni, senza riserve, senza restrizioni e senza timore di successivi pentimenti. Non mancano quelli a cui questo è significativismo a generale ripugna, e lo dicono; ma aggiungono malinconicamente: « però non aderire potrebbe nuocere agli interessi piemontesi, ed è meglio adirne... ».

Combinate gli eccessi impulsivi di Verberico, con le inezze tattiche di questo « significativismo » opportunista, poi vogliate dirmi se abbia torto il senatore Gustavo Fortunato, che nel *Giornale d'Italia* di lunedì, dice brutalmente che bisogna « rinunziare a credere che soltanto perché vi è un nome, Italia, vi sia un paese omogeneo ». Altri invece trovano che

il paese, oramai, è del tutto omogeneo — solo variano, a seconda della latitudine e dell'evoluzione, le manifestazioni di tale omogeneità, le quali, per altro, analizzate accuratamente, si equivalgono.

Le ultime notizie da Marechiaro segnalano l'aumento delle probabilità che la *San Giorgio* possa essere recuperata: ma le notizie da Parigi non segnalano che il Museo del Louvre sia vicino a recuperare la Gioconda. Il Museo, dopo otto giorni di rigorosa chiusura, è stato riaperto ieri, martedì, ed una folla curiosa ed ansiosa, che ha dovuto passare lentamente fra due file di agenti nel cortile, si è trovata soggetta ad una sorveglianza rigorosissima anche nelle sale. È logico che la sorveglianza sia minuziosa nell'ipotesi che la Gioconda possa ritornare, dal momento che la sorveglianza fu quasi nulla quando la Gioconda doveva andarsene. Il conservatore in capo, signor Homolle, nota, finalmente, che sempre, dappertutto, la vigilanza, la sorveglianza è minore quando dovrebbe essere maggiore.

Quel lunedì là — il lunedì del furto — era giornata di museo chiuso, non dovendosi entrare che degli operai per dei lavori; onde la sorveglianza avrebbe dovuto essere più desta. Fu invece, in fatto, giorno di confidenza; non c'era il pubblico, si era come in famiglia, e la sorveglianza rallentò. Soltanto i malfattori calcolarono su ciò; ed ben questa la superiorità dei malfattori di calcolare sui momenti naturali di abbandono di chi dovrebbe vigilare. Vi sarebbe mai la maliziosità trionfante se non vi fosse la semplicità diondolana? Poi, nella realtà della vita, non può stare ogni giorno, ogni ora, nella inalterabile tensione dell'attenti!... Nei musei, poi, dove i custodi abituali, poveretti, ripetono la nomenclatura degli oggetti automaticamente con noiose cantilene da addormentare anche i visitatori più infortunati!... Chiunque abbia frequentato un poco gallerie e musei può essersi formato la persuasione che, non volendo portar via il Giudizio Universale di Michelangelo o l'armatura di guerra di Emanuele Filiberto, niente è più facile che rubare oggetti agevolmente trasportabili. Una prova la ha data, tre giorni sono, a Copenaghen un giornalista di spirito. È andato al Museo, ne ha sottratto un pezzo, poi, per il furto, dal proprio ufficio ha telefonato al Museo dicendo: « — Ci assicurano che vi è stato rubato il quadro tale?... » Gli addetti al Museo non hanno indugiato a rispondere per telefono al giornalista indicandogli il rubato: «... Qui non manca nulla! » Il giornalista allora è corso al Museo ed ha consegnato il quadro... persuadendosi, che si tratti del Louvre o del Museo di Copenaghen, i custodi sono tutti vigili allo stesso modo... fino all'indomani di un furto. Il mondo è, pur troppo, fatto così; e se si riflettesse a questo, si riconoscerebbe che l'umanità è di gran lunga migliore della sua fama, perchè essa commette assai meno malfezzi di quanti ne potrebbe impunemente commettere.

Il molto onorevole signor Cartwright, ambasciatore britannico a Vienna, ha servito di pretesto a mettere a nudo tutto il mondo. Una sua pretesa intervista sulla *Neue Freie Presse* circa lo stato d'anima della diplomazia inglese di fronte alla politica della Germania è sembrata per un momento uno squillo guerriero. Non si poteva accusare più apertamente la Germania di propositi perturbatori e di arroganze ambiziose, a proposito delle sue pretese marocchine. Ma il molto onorevole signor Cartwright si è affrettato a smentire nel modo più formale l'intervista. Le smentite in politica sono sempre sospette; tuttavia quando un diplomatico smentisce formalmente, non si può non credergli. La diplomazia sta in piedi solo a questo modo. Ma la fretta e l'ansietà dell'ambasciatore Cartwright ha bastato a richiamare l'attenzione sulle famose « conversazioni » franco-tedesche sul Marocco, conversazioni che vanno molto per le lunghe; ed il proverbio dice che le cose lunghe diventano serpi.

Vi è stato un gran accorrere a Parigi di alti diplomatici per questo; ed è stato sul suolo di Francia — a Chamonix — anche il

LUGANO

una delle più belle località della SVIZZERA

4000 letti. - Clima mitissimo; temperatura media in estate 20, 30° C. Ottimo luogo di soggiorno tanto in estate che d'inverno. - Chiedete la Guida illustrata N. 135 all'Ufficio Informazioni a Lugano.

NAVIGAZIONE - KUNSTAL - FERRARIO di montagna. - Funzionari - Skating-Club - Golf-Team - 70 Albergi con



ministro degli esteri germanico, Kinderlen-Watch, con l'aria di volersi regalare appena tre o quattro giorni di vacanza e di riposo. Egli è ritornato a Berlino ieri sera, dove, da Parigi, lo raggiungerà subito l'ambasciatore francese Cambon, e allora, si crede, le « conversazioni » entreranno nella fase risolutiva. Cosa ne uscirà? La guerra nessuna la vuole. E la Germania? cosa ne caverà?.. Poco o tanto che ne cavi, ormai una verità scaturisce netta dal contrasto macrochico: la Francia vuole riuscire, attraverso la forma del protettorato, a formarsi un grandissimo impero africano, e questo è un proposito che fa pensare la Germania, ma fa anche pensare le altre nazioni aventi rispettabili interessi coloniali ed ancora più importanti interessi mediterranei — a cominciare dall'Italia.

La Germania non è e non può essere sola. Il lungo procedere delle « conversazioni » ha servito a chiarire che la sua prima mossa di Agadir, apparentemente subdittiva ed egoistica, può ora servire anche a chi sin qui non si è mosso, e la « conversazione » può dovere allargarsi; a meno che la francesizzazione del Marocco non vada ad un saggio rallentamento. Questo ed altro ancora può accadere: ma non la guerra. Guglielmo II, che ha ripreso in pubblico la sua sciolta parlantina, ci ha ammoniti i giovani del liceo di Karlsruhe perché si riattribuiscono alla elicità, ha ammoniti i bevitori tedeschi intorno ai pericoli dell'alcolismo, ed ha parlato ai commercianti di Amburgo, toccando delicatamente il tasto dell'attualità politica internazionale — il Kaiser ha inneggiato alla pace, assicurando che, essendo il commercio e la navigazione le due colonne del suo Stato a cui egli ha cercato di dare sempre il massimo sviluppo, non bisogna meravigliarsi se la lotta della Germania per la conquista dei mercati disturba qualcuno. Però la concorrenza economica tra le nazioni deve essere combattuta soltanto commercialmente. Guglielmo per chiarire il suo pensiero ha ricorso ad un paragone curioso. « Voi avete visto oggi — ha detto egli — tre ufficiali disputarsi al convegno ippico il primo premio. Però avete notato che ognuno di loro frustava il proprio cavallo e non adoperava il frustino per picchiare gli ufficiali avversari. Per proteggere il commercio e la navigazione occorre, però, una forte flotta e la Germania in questi ultimi anni se l'è costruita. »

Imperatore ha concluso così: « Amburgo ed io ci intendiamo. Evviva la città di Amburgo! »

E i tedeschi notano che ciò vuol dire: « evviva la pace » — perché Amburgo è la grande città commerciale dell'impero; e Napoleone III disse, più di mezzo secolo fa, che « l'impero era la pace » e pochi gli credettero; c'è una verità sempre attuale « il commercio è la pace » e tutti lo credono.

Le grandi manovre sono finite. Tutto è andato per il meglio nella migliore delle guerre possibili — abbiamo vinto gli azzurri o i rossi, questo è perfettamente indifferente — e brillantemente hanno servito anche gli aeroplani senza che l'aviazione militare italiana abbia avuto da registrare imprudenze e disgrazie. Purtroppo, la civiltà non è capace di arrestarsi ai successi positivi; essa ha bisogno di spingersi anche ai successi negativi; e la piena riuscita di questi ci è segnalata dall'America del Nord.

Dice un telegramma che una serie di esperienze eseguite sul campo delle manovre ad Indian Head, con un cannone specialmente destinato alla « distruzione in aria degli aeroplani in guerra » ha dato risultati soddisfacentissimi. Quale gioia!... Vedrete il capitano Félix battuto dei records di velocità e di altezza meravigliosi; ma non si illudano! — il cannone per la distruzione degli aeroplani si avvanza. Cinquanta cariche — dice il citato telegramma — ancora alla distanza massima di 6000 metri di altezza all'angolo di 85 gradi,

sono giunte esattamente a 3200 metri!... Félix ha potuto salire finora col suo aeroplano a 3350. Al di là dei 3200 metri il proiettile lanciato dal formidabile cannone perdeva la sua velocità essendo influenzato dalle correnti aeree. In compenso — dice il telegramma — l'affusto del cannone si è portato bene. Bravissimo!... Quanto al resto « basterà soltanto perfezionare la mira!... »

La conclusione è semplicissima, perché a tutto nel mondo si può arrivare, a tutto — in arte come in amore, in balistica come in affari pur di sapere « perfezionare la mira ». Fortunatamente o sfortunatamente — secondo che si sia mirati o miranti — mentre pare che la cosa sia la più semplice e la più facile, è invece la più delicata e difficile. Ma dove mai non può arrivare la scienza?... Non avete letto che cosa ha ufficialmente proclamato ieri Sua Eccellenza Giolitti, che, essendo in vena di conversare, ha anche dato soddisfacenti assicurazioni sulle condizioni generali della pubblica salute in Italia? « Ma — ha detto egli — c'è un *ma* » — e qui riproduce da un ufficio le parole testualmente attribuite al Presidente del Consiglio:

« Il male è — che vi sono i cosiddetti portatori di bacilli, cioè individui, i quali, pur recando nel loro organismo i germi del colera, non se ne rendono danno per conto proprio, essendo immuni per le loro condizioni speciali dallo sviluppo del morbo, mentre invece diffondono, ovunque vanno, i bacilli del colera. Come premunirsi contro costosi portatori di bacilli? Non posso certamente fare eseguire una ispezione intestinale a tutte le persone che risiedono o sono di passaggio in Italia... »

Questo non certo; ed un qualche socialista di Stato sarebbe magari capace di aggiungerci, purtroppo! Ma è anche vero che gli estremi si toccano. Domando io quale differenza vi sia fra la teoria scientifica accreditata da Sua Eccellenza Giolitti, dei portatori di bacilli, ed il pregiudizio Medievale degli abitanti di Grisolà, che hanno accettato il messianismo addizionale come un untore. Qualunque individuo ben portante può essere messo impunemente alla berlina come portatore di bacilli. Egli avrà un bel gridare di no — gli altri gli grideranno di sì. E la delicata verifica non può essere né fatta, né immediata. Si può arderne lontano con certe teorie scientifiche e di Stato; a meno che il governo non si decida ad escogitare un salutare monopolio — la statizzazione dei luoghi, dirò così, destinati alla seminazione di bacilli portati attorno per le terre d'Italia dagli individui scorianti una eccellente salute!...

10 agosto.

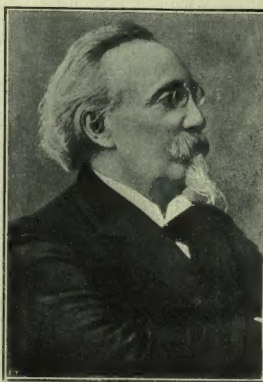
Spectator.

## Il nuovo presidente della Repubblica Portoghese.

Dopo dieci mesi dalla sua improvvisa e tumultuosa proclamazione, la Repubblica Portoghese ha avuto il 24 agosto per voto della Costituzione, il suo primo presidente, la cui assunzione ha chiuso il periodo di provvisorietà iniziato il 5 ottobre col governo fin qui presieduto da Bernardino Machado. Il nuovo presidente — eletto con 131 voti contro 86 dati appunto a Bernardino Machado — è un vecchio repubblicano dottrinario, classico. Il corrispondente del *Matin* che ebbe subito un colloquio col neo-eletto, ci ne telegrafò al proprio giornale: Arriaga è un grande liberale, avversario di tutte le cospirazioni settarie: era l'uomo più indicato per conservare all'unione dei repubblicani. Avvocato rispettato, dall'ottobre scorso procuratore generale della Repubblica (ossia controllore del potere esecutivo), egli è uno scrittore rinomato, autore di varie opere filosofiche e politiche, fra cui specialmente noto è il trattato sulle *Armonie sociali*.

I programmi di Machado e di de Arriaga non presentano divergenze spiccate. Tanto il primo che l'altro non aspiravano a salire al potere se non all'unico scopo di servire la Repubblica. Manoel de Arriaga, che in suo favore il vantaggio di essere un veterano della Repubblica, di essersi consacrato fin dalla giovinezza all'idea repubblicana. Nulla dunque sarebbe più falso che volerlo considerare come un reazionario o soltanto come un conservatore; ma è certamente uomo temperato e conciliante.

Manoel de Arriaga, che fu, come il Machado, rettore dell'Università di Coimbra, ha esercitato anche l'avvocatura. Egli discende da una nobile famiglia delle Azzorre, e ha ora 75 anni: qualche biografo lo fa perfino discendere da Ugo Capeto (e lui ha detto: « C'è molto sangue francese nelle mie vene »). La consegna del potere ha avuto luogo al Re del 24 nell'ex-palazzo reale di Belem, in cui la



MANOEL DE ARRIAGA  
eletto presidente della Repubblica Portoghese.

Manoel stava offrendo un banchetto al presidente del Brasile la sera in cui scoppio la rivoluzione.

Però il presidente Arriaga non risiederà nel palazzo di Belem, né in nessun altro palazzo reale: a Belem andrà solo per le cerimonie ufficiali.

La nomina definitiva del presidente, in persona di Arriaga, ha prodotto l'immediato riconoscimento diplomatico da parte della Francia, il cui presidente, Fallières, ha mandato al suo collega portoghese un telegramma augurale cordialissimo.



GEROLAMO ROVETTA

Fot. Candiani.

## Un medaglione a Gerolamo Rovetta nel Teatro Grande di Brescia.

Il 23 agosto presenti le autorità cittadine, il maestro Giacomo Puccini, l'editore Ricordi, artisti e notabilità, venne inaugurato nell'atrio del Teatro Grande un ricordo artistico al compianto commediografo bresciano Gerolamo Rovetta. L'opera bellissima dello scultore Leonardo Bistolfi, consiste in una mensola di marmo grigio sulla quale posa un medaglione recante in altorilievo l'effigie del Rovetta. Il sen. conte Federico Bettoni a nome del Comitato fece la consegna del busto coi nobili parole alle quali rispose molto bene il sindaco di Brescia, dottor G. Orzelli.



**FERNET-BRANCA**  
SPECIALITÀ DEI  
FRATELLI BRANCA - MILANO  
Amaro traico, corroborante, digestivo.  
Guardarsi dalle contraffazioni.

# ACQUA MATTONI

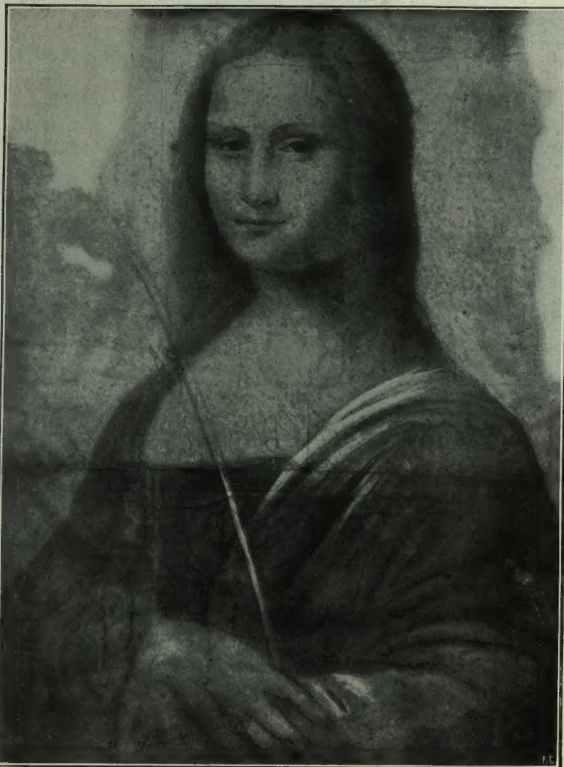
DI GIESSEHÜLL FERRARI CARLOSADO.

TROVARE NEI NEGOZI D'ACQUE MINERALI  
NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI.



## ALLA RICERCA DELLA "GIOCONDA...

— *Un cartone riproducente Monna Lisa* —



Un cartone della *Gioconda* attribuito a Leonardo, della collezione di Giuseppe Vallardi.  
(Fotografia comunicata dal sig. Carlo Clerici, di Milano).

Del furto della celebre *Gioconda* di Leonardo dal Museo del Louvre, e delle ricerche della polizia francese per rintracciare il capolavoro ed i suoi autori, si parla da tempo. Ma ora, dopo aver constatando sempre vuote le mani della polizia suddetta.

È accertato che il furto avvenne la mattina del 21 agosto 1519, alle 10,30. Le testimonianze del capo mastro Piqueur, che la mattina del 21 agosto alle 6,30, era al Louvre, dovendo far compiere dei lavori di risturo nella grande galleria contigua al Louvre, e che, per un'occasione, si era recato nel museo per questo salone alle 7,20 precise, e attraversandolo, addito ai suoi due uomini la *Gioconda*, dicendo loro: «Vedete, questa è la Gioconda, la Gioconda che voi vedrete: si dice che valga un milione e mezzo». Gettarono un'occhiata al quadro, poi andarono nella galleria grande. Ritornando, e tutti tre indietro, il capo mastro Piqueur notò che il quadro non c'era più, e disse ai suoi due uomini: «C'è!...». Furono levato per il furto, e per la sua complicità, e i due mastri proseguirono senza badare ad altro.

Quindri dalle sale del Louvre vengono incessantemente levati e asportati per farli fotografare negli annessi *ateliers* fotografici di cui ha il privilegio il fotografo Braun, o per portarli nelle sale dove sono i pittori-copisti. Dunque dell'assenza della *Gioconda* dal suo posto — non ostante le richieste di un fotografo andato al Louvre quella mattina — non si fece gran caso, fino al dopo mezzodi. Ma le preoccupazioni crebbero a quell'ora, non essendosi ritro-

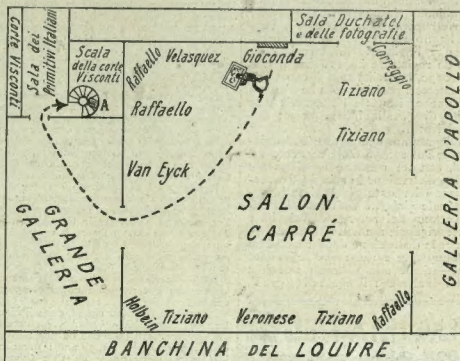
vato in nessun luogo il prezioso dipinto, e divennero inquietudine grande e certezza, quando verso le 16,30, il signor Hamard, capo della pubblica sicurezza, ispezionando coi suoi agenti il palazzo del Louvre dalle cantine ai tetti, in una scala di servizio, scoprì il dipinto di Leonardo da Vinci, in un piccolo cortile della Sîngie, provvisoriamente nascosto dal piano inferiore, contro il casello del guardiano Deliau, la cornice della *Gioconda*, regalata due anni sono dalla contessa di Bearn al Museo. Ma la cornice era vuota — il dipinto non c'era!.. La cornice era vuota, vale a dire la custodia era lì, appoggiata a terra, e la *Gioconda* dove era andata? per dove era scappata?

Più tardi, mercé la testimonianza di un operaio pigiatore, addetto al Louvre, fu accertato che il lunedì mattina, alle 7, una porta che dà accesso al Museo era stata forata. L'operaio avvertì un inserimento di un oggetto nella porta, alla cassa, e si rifiutò di rimettere il gancio che qualcuno aveva tentato di tirare via. Altri hanno detto di avere visto in quell'ora un uomo, nuovo per il Louvre, in camicione bianco e con niente in testa, salire per la scala nella quale fu poi individuato il colpevole. Il suo nome è *René Caré*. Poi, come succede in certi casi, molta gente vide, fuori del Louvre, individui dalle fisionomie più diverse, tutti con un involto di forma quadrata, più o meno, sotto un cappello, e una stoffa scura, e uno di loro, che si era tolto il cappello. Un signore noto alla stazione dell'Ovest un individuo che lunedì mattina, alle 7,30, affrettavasi a partire, portando se stesso altro che un involto quadrato, e che si era tolto il cappello, una coperta qualsiasi, recando la *Giocanda*.

È stata data la caccia a due meschini podisti tedeschi diretti a Bordò, arrestati, poi rilasciati; poi si è sospettato di due preti; poi la *Gioconda* è stata segnalata presso una grossa casa di spedizione all'Avre diretti per l'America; poi in un'occasione, a due frontiere belga; poi, in fine, lunedì questo, è stato arrestato un poliziotto per la dogana svizzera di Vallorbe, il 23 agosto, col treno delle 7 antim., di un viaggiatore che aveva con sè un quadro rappresentante la *Gioconda*, e che ha continuato il proprio viaggio per la Svizzera. Intanto, in questi giorni, si stampano la *Gioconda* in Italia. Bene avviata da ora la caccia, gli altri la segnalano già in viaggio per l'America.

L'illustrazione ha stabilito un premio di 45 mila franchi; uno di 50 mila lo ha stabilito il *Petit Journal*, per chi riporterà il prezioso dipinto, assicurando al ladro la impunità da ogni e qualsiasi molestia, ma la *Gioconda* non ritorna.

Invece sono ritornati, è vero, dalla villeggiatura il signor Homolle, direttore del Louvre, e tutti gli altri vice-diretori, ispettori, e simili, che erano in vacanza. Ma non hanno visto nulla di strano. Le polizi e giudiziarie; il Museo, invaso da una folla di ispettori e di agenti è stato chiuso al pubblico dal 21 a tutto il 28; focheramente, si crede, revo- luto, per la sicurezza personale del Louvre; ma la Gioconda se ne andava tranquilla. E dice che la Gioconda fu già rubata nel 1910, e che quella sparita ora non ne era che una fedelissima co- pia. L'antropometria ha poi esaminate e confrontate mille copie, e non ha mai trovato la stessa custodia della Gioconda, con quelle di tutto il personale del Louvre, e due sole sono rimaste senza confronto — quelle del ladro; ma, vabbene!... La Gioconda non è stata rubata. E non c'è che la riproduzione di una Gioconda che si può dire ar-



Pianta del *Salon Carré*. (La linea tratteggiata segna la strada che ha fatto il ladro trafugando la celebre tavola).

**VIN MARIANI** à la Coca du Perou  
A. LAPEYRE  
Viale Montefiore, 19, Milano





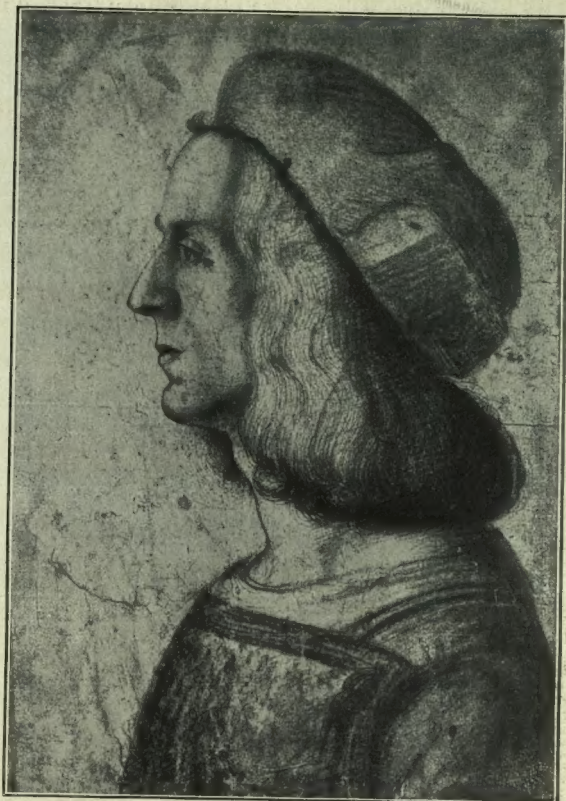
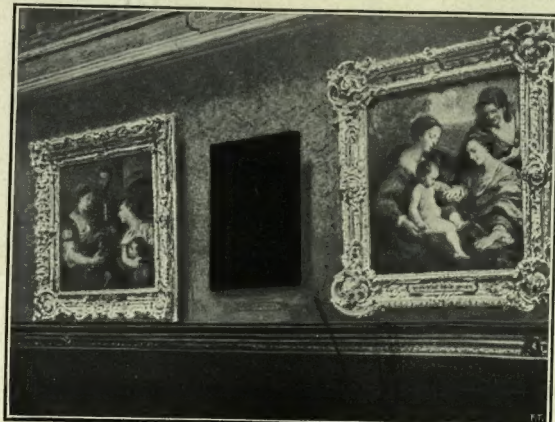
Homolle, conservatore del Museo del Louvre.

nosciuta. Dobbiamo la rara fotografia alla cortesia dell'antiquario milanese signor Carlo Clerici, il quale l'ebbe un ventidue anni sono dal Giuseppe Luigi Vallardi, letterato, poeta (autore di un famoso dramma sulla *Contessa di Cellant*) e figlio del Giuseppe Vallardi, morto nel 1861 (e pronio dei signori Pietro e Giuseppe dell'attuale ditta Antonio Vallardi) che fu un grande raccoglitore di opere d'arte e specialmente di disegni leonardeschi.

Il Giuseppe Vallardi, anzi, pubblicò nel 1855, per tipi dell'Agnelli un suo, oggi raro, catalogo di *Disegni di Leonardo da Vinci*, descrittivo ed illustrante ben 284 disegni. In quel catalogo è un supplemento illustrante vari cartoni di Leonardo posti in cornice, sotto vetro, ed il primo di tali cartoni corrisponderebbe alla fotografia che riproduciamo, e nel catalogo è così descritto:

«Disegno sopra carta bianca, il cui fondo è tinto a tratti di matita nera e colla stessa eseguito ed alquanto lammeggiato di bianca.

«Ritratto, grande al vero, di Monna Lisa moglie al fiorentino messer Francesco del Giocondo, veduto quasi di fronte dalla sinistra, in età giovanile ed in tutto lo splendore della sua bellezza. Ha leggerissimo velo trasparente, soltanto indicato sulla testa, il quale le copre alcun poco la fronte e le cade lungo le spalle, lasciando scorgere la capigliatura ondeggiante intorno alle delicate guancie. Cinge ricca veste aperta sul davanti del collo ed alquanto sul petto, a larghe maniche, mentre un leggiadro manto si svolge sull'omero sinistro. Il braccio sinistro si appoggia al bracciolo della sedia, piegandosi mollemente la mano e sulla quale si riposa l'altra; fra l'indice e il pollice di questa,

Zanobi del Giocondo, marito di Monna Lisa Gherardini detta «La Gioconda». Fot. Bregi.  
(Disegno di Leonardo da Vinci nella collezione degli Uffizi).Allegoria su onore del marchese di Guast, del Tiziano. Il Matrimonio mistico di Santa Caterina, del Correggio.  
Il posto vacante della «Gioconda» nel Salon Carré del Museo del Louvre.

sta ferma e si diparte una canna con qualche indicazione di foglie, forse di palma, intronessa dal dipintore allo scopo di portare maggior pieghevolezza alla posizione prefissa della persona, occupandola in un oggetto che la distraesse: si potrebbe anche alludere con quel ramo al modesto vanto di bellezza della giovane ritratta. Alto piedi 2 e poll. 1  $\frac{1}{2}$  largo piedi 1 poll. 8  $\frac{1}{2}$ .

«Questo preziosissimo disegno, in perfetta conservazione, venne da me acquistato dagli eredi della nobile famiglia dei marchesi Calderara-Fino. In antico apparteneva alla collezione di Pompeo Leoni, figlio di quel cavaliere Leon Leoni, scultore che fece parlare di sé, ed abitando in Milano architettò la propria casa, le cui grandi cariatidi diedero il volgare nome alla contrada degli *Omenoni*. L'originale dipinto, tanto celebrato e maestrevolmente descritto dal Vasari, si conserva nell'Imperiale Museo del Louvre a Parigi; in altro tempo faceva parte della raccolta di Francesco I re di Francia».

Dove sia andato a finire questo preteso cartone della «Gioconda» non sapremmo dire. Chi ricorda di averlo veduto, senti chiederne, un vent'anni fa, decimila lire; ma i competenti, il prof. Giuseppe Bertini di Brez, fra gli altri, trovavano che era stato molto ritoccato, e i ritocchi attribuivansi al pittore Giuseppe Bossi, che restaurò il Cenacolo e fu celebre nell'epoca napoleonica. Le raccolte del Giuseppe Vallardi andarono tutte vendute, specialmente a Parigi, e recentemente Gabriele d'Annunzio nel *Corriere della Sera* ricordava le cartelle vendute al Louvre e recanti iscrizioni che additavano come appartenenti a quella celebre raccolta Vallardi.

Intanto a Parigi risuonano allegre, come al solito, le canzoni in voga sul tema:

*Last-tu-see la Gioconda?*

**TOT**  
GIACCHETTI & CANTINI



### I disastri del maltempo.

Dopo trentotto giorni di canicola inesorabile lamentavansi gli effetti della ostinata siccità, quando, d'un tratto, fra il 21 e il 27 agosto sono cominciati, l'uno dietro l'altro, improvvisi, impetuosi, violenti i temporali, che, insieme ad un po' di refrigerio, hanno portato, pur troppo, la devastazione e la desolazione nelle contrade da essi battute. Ne abbiamo sentiti gli effetti fin qui a Milano, dove un fulmine — fra altri — ha incendiato un deposito delle Distillerie Italiane a porta Vigentina, onde per due giorni hanno arsi, indomabili, novecentomila litri di alcool. Ma le devastazioni temporalesche hanno trovato il loro più impetuoso sfogo nei territori rischiosi di Vercelli e di Novara, nelle valli lacustri lombarde da Laino a Fonte Tresa, a Portezza, nell'alta Valtellina, tanto dalla parte di Sondrio che dalla parte di Chiavenna, le piene irrompendo negli abitati, asportando ponti, interrompendo strade ordinarie e linee ferroviarie; nelle provincie di Brescia e di Bergamo; nell'Alta Valle Camonica; convertendo l'invocato benefico dell'acqua in un vero disastro. Vi sono state inoltre nella Valtellina, per il precipitare di frane, per irrompenza di alluvioni, nove vittime umane. La colonia estiva del Mastio rimase segregata dal mondo — e furono mandati soldati alpini a ristabilire le comunicazioni là dove trovavansi anche il Marcora presidente della Camera. Il ministro Credaro accorse fra i propri contrerani ed elettori a conoscere i loro urgenti bisogni. Insomma un passaggio veramente tragico dall'estate cocente all'autunno; e non solo per le regioni italiane, ma anche per le valli svizzere del Gottardo, e per i circondari meridionali ed orientali della Francia, dove uragani e grandinate hanno cagionato danni non inferiori a quelli toccati alle nostre contrade.

### Le grandi Manovre fra il Bormida, il Po e la Sesia.

(Vedi illustrazioni a pagg. 240-245).

Dal 23 agosto sono cominciate le grandi manovre, coi detti autunnali, terminate il giorno 29. Non è verosimile voler dare qui un particolareggiato resoconto di operazioni militari, che sfuggono completamente all'occhio ed alla meditazione del profano. A parte le brillanti fatiche dei nostri ufficiali e dei nostri soldati, lo svolgimento delle grandi manovre si è compiuto attraverso una serie di ipotesi la cui valutazione non può essere fatta che a mente fredda dai competenti, ora che tutto è finito, desumendo i risultati dai singoli rapporti dei vari corpi. La sintesi complessiva è generale, per i profani, si ha dall'insieme dei fatti visibili — cioè che i soldati erano allegri, che la salute delle truppe fu buona, che l'ospitalità delle popolazioni fu cordialissima, e che dopo le battaglie tutti sono vivi e contenti più di prima. Si sa di positivo che i due dirigibili *P2* e *P3*, meno un piccolo inconveniente al *P2*, il primo giorno, hanno fatto un ottimo servizio di esplorazione: si sono portati brillantemente anche gli ufficiali aviatori, ed i tenenti Gavotti e Quaglia che, scendendo, andarono ad urtare in ostacoli e guastarono i rispettivi apparecchi, riuscirono con bellissimi e felicissimi salti a salvarsi da ogni ingrata conseguenza personale.

Alle grandi manovre non ha mancato, specialmente nei primi giorni, la benedizione del cielo, con acque torrenziali e temporali violentissimi, durante uno dei quali un fulmine ha colpito una pattuglia di bersaglieri rifugiatisi sotto un grande albero fradeno, e ne ha ucciso uno e feriti vari (non gravemente) ad una trentina di metri dal ministro della guerra, gen. Spingardi, che coi suoi ufficiali è accorso a soccorrere e raccogliere negli automobili i colpiti.

Il Re ha assistito assiduamente ogni giorno alle operazioni della truppa; poi ha visitato ufficialmente prima Casale Monferrato, poi Alessandria, ricevendo dappertutto le più simpatiche accoglienze. Il giorno 29 è anche salito per breve navigazione di venti minuti nella navicella del dirigibile *P2* e ne è stato soddisfattissimo. La fine delle manovre ha ricevuto il suo miglior commento ufficiale nel seguente ordine del giorno:

«Ufficiali e truppe»;

«Il Re, che ha seguito attentamente lo svolgimento delle grandi manovre, oggi ultimate, mi dà il gradito incarico di esprimervi la sua Sovrana soddisfazione per le belle prove da voi date di disciplina ed abilità nel combattere e di resistenza alle fatiche non lievi che avete affrontate. I richiamati hanno gareggiato cogli altri soldati nel dimostrare in ogni circostanza spirito e sentimento militare italiano. Il Re rivolge speciale elogio alla fanteria che ha sopportato serenamente le maggiori fatiche e ha dimostrato spiccata abilità nelle varie fasi delle azioni tattiche. Superbi delle lodi del Re costituenti il nostro maggiore premio, continuiamo pertinacemente nell'opera di preparazione e rendiamoci sempre più degni della fiducia Sovrana e della fiducia e dell'amore del Paese».

«Il ten. gen. Diretti delle grandi manovre  
«POLLO».

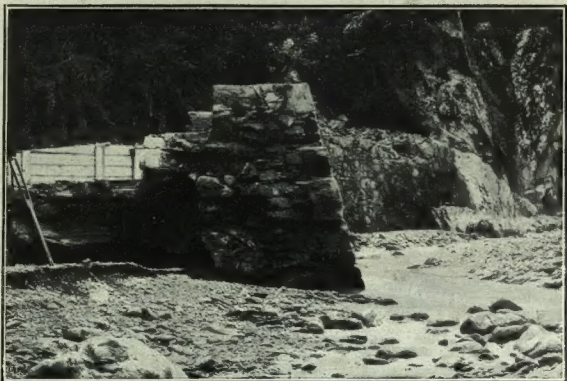
### I DISASTRI CAUSATI DAL MALTEMPO IN VALTELLINA.



Il mulino distrutto sul Bitto.



Officine distrutte a Morbegno.



Argine distrutto presso Sondrio.

Fot. L. Ceneria.

**SPA** Le migliori VETTURE da Turismo.  
Le migliori AUTOMOBILI Industriali.  
— OFFICINE IN TORINO —



I DISASTRI CAUSATI DAL MALTEMPO IN VALTELLINA.



Il ponte della ferrovia precipitato a Morbegno.



Lo straripamento del torrente Bitto.

Fot. L. Cordero.



## PER IL DISINCAGLIO DELLA "SAN GIORGIO",

A dieciotto giorni dal disgraziato investimento siamo ancora in mezzo alle maggiori incertezze circa il disincaglio del misero incrociatore *San Giorgio*, attorno al quale succedonsi le voci più contraddittorie e certi comunicati ufficiali che paiono bollettini eufemistici sulla salute di una persona di riguardo che sta molto male e non si vorrebbe dirlo. I pessimisti — alla testa dei quali è un giornale ufficiale — danno il *San Giorgio* per definitivamente spacciato.

Si direbbe quasi vi sia in certe sfere un partito preso per denigrare il tipo *San Giorgio*, dimostrarne — a soli tre anni dal varo, e quando era ancora in periodo di manovre di prova, la insufficienza, quindi trovando che il perderlo è così da nulla.

Costò 35 milioni, ed altri tre incrociatori consimili furono dati in questi ultimi anni alla nostra marina da guerra... Sulle cause del disastro fervono tuttavia le polemiche. La *Tribuna* del 28 agosto, riassumendo la questione della *boa* e constatando che si tratta di una questione a parte, ha domandato che l'inchiesta già ordinata in proposito venga a risultati precisi, dovendosi conoscere come e perchè la *boa* si trovasse effettivamente in un punto che non era quello segnato dalla carta. Lo stesso giornale poi, in una corrispondenza da Napoli, dava notizia, insieme al *Corriere d'Italia*, all'*Avanti!* e alla *Rapina*, che la Commissione d'inchiesta avrebbe accertato che la rotta del *San Giorgio*, sarebbe stata voluta dal comandante Albenga per permettere alla contessa Boccardi di fare delle istantanee di Marechiaro.



Torrenti d'acqua escono dai fianchi della Nave (fot. Abenazar).

Però d'altra parte si osserva che l'inchiesta non avrebbe accertato questo fatto e non sembra, d'altra parte, che da una nave alla velocità di 13 o 15 miglia all'ora e a distanza sempre notevole per un obiettivo fotografico dalla costa si possano prendere comodamente fotografie, come asseriscono i corrispondenti, « dei ruderi della villa di Lucullo o della finestra cantata da Di Giacomo ».

Quanto ai mezzi impiegati — sotto la direzione stessa del ministro per la marina — onde riuscire al salvataggio, ogni bollettino annunzia sempre maggiori nuovi mezzi; la nave è stata liberata di tutti i maggiori pesi mobili; sguarnita delle corazze, smantellata delle torri; e si accenna persino a togliere le macchine. Lunedì si annunziò che la nave pareva cominciasse ad essere sensibile a tanto alleggerimento. A tutto il 29 agosto erano state sbarcate circa 1500 tonnellate di materiali ed oltre circa 800 tonnellate di acqua. In seguito al leggero sollevamento della *San Giorgio* dopo l'alleggerimento, i palombari, potendo scrutare con maggiore efficacia nel doppio fondo, sono riusciti a stabilire che il fondo interno non è vulnerato finora che per una trentina di centimetri. Questa falla non era da prima visibile, cosicchè non era possibile guardarsene, ma ora sarà possibile otturarla in modo efficace. In seguito poi allo sbarco della base della torre corazzata prodiera, la nave si è sollevata a prua di una ventina di centimetri. Chi sa che, quando queste righe saranno stampate, la liberazione non sia avvenuta...



La « San Giorgio » smantellata con due fumaioli smontati.



## LE GRANDI MANOVRE NEL MONFERRATO.



Il Re col generale Ponza di San Martino visitano gli hangars.



[Vedi n. pag. 260.]

Il Duca D'Aosta sulle alture di Cottolengo sorveglia l'artiglieria.

Fot. Scarpettini.





Il panorama intorno a Moncalvo ove si è svolta la battaglia definitiva.



Gli hangars improvvisati presso Trino.



Un attimo an



Uno dei nuovi pezzi per obici Krupp da 129.



Una compagnia di Be





Il Dirigibile P3 sul campo delle Manovre.



li fanteria.

I Bersaglieri azzurri contrastano il passo del Po ai Forti.



glieri sotto al fuoco.

Un *alt* della Cavalleria rossa a Trino.

[Vedi a pag. 249]



## LA PROCLAMAZIONE DEL RE DEL TEVERE A ROMA.



[Riproduzione vietata]

[Vedi a pag. 203]

Schizzi e fotografie di Aldo Molinari.





*Reproduzione Violenta.*

La grande Esposizione di Torino, è ora nella pienezza del suo successo. Domenica scorsa ben 78 mila visitatori affollavano nell'ampio recinto festoso dei giardini del Valentino, sulle due rive del Po. E in quella briosa di vita traveva dal

*Impressioni dal vero di R. Paoletti.*  
vero il suo disegno il nostro R. Paoletti, riproducendo l'ambiente, orientale, fantastico del Caffè Algerino, che è una delle più curiose attrazioni di questa grande mostra, così ricca di varietà e di originalità fantasticamente internazionali.



## LA GRANDE MOSTRA DELLA DITTA ANSALDO ARMSTRONG &amp; C. ALL'ESPOSIZIONE DI TORINO.



Panorama degli stabilimenti Ansaldo da Sestri a Genova dipinto dal pittore Francesco Volpe.



Prospetto del Padiglione Ansaldo.

È sulla breve altura del Pilonetto che sorge il Padiglione Ansaldo Armstrong & C. Esso fa parte del grandioso gruppo di costruzioni, sulla riva destra del fiume, che comprende le Mostre della Provincia di Torino, dei Lavori Pubblici, di Grossa Metallurgia e di Meccanica e la Mostra del materiale ferroviario.

Le numerose incisioni che qui riproduciamo non hanno bisogno di testo descrittivo, e bastano da sole a dare un'idea di questa Mostra che è la più grandiosa di tutta l'Esposizione di Torino.

È particolarmente interessante la Galleria riservata alle artigierie tipo Schneider, delle quali la Casa Ansaldo è concessionaria per l'Italia e i cui

grandiosi impianti per costruirle tra noi sorgono a Sampierdarena e Cornigliano, dove pure si costruiscono le famose corazzate tipo *Muret*, giudicate alla classifica col massimo dei punti, nonché cannoni, e tanto altro materiale da guerra a tiro rapido, formidabile e terribile.

La Ditta Ansaldo con questa Mostra festeggia, per così dire, il proprio cinquantenario e lo festeggia parallelamente al cinquantenario della Patria Unità alla cui grandezza ha contribuito con le formidabili navi costruite per la Marina Italiana e con le potenti locomotive che sono il vanto del nostro materiale ferroviario.

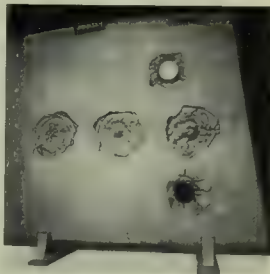
La Ditta Ansaldo e C. conta più di un mezzo secolo di vita. I suoi primissimi passi coincidono proprio, nella storia, coi primi moti del Paese per il raggiungimento dell'indipendenza. C'è il nome di Cavour accanto al ricordo dei suoi primi sforzi, e la data della sua prima onorificenza conseguita (1858) precede appena di un anno la data fabbrica delle vittorie che dovevano assicurare all'Italia la sua indipendenza.

L'anno che segnava per il Paese la raggiunta Unità trovava la Ditta Ansaldo affermantesi come una magnifica promessa per il divenire industriale ed economico del Paese.

Questa promessa, perseguita attraverso lunghi anni di sforzi, di lavoro, di sacrificio, ha trovato il suo compimento già da parecchio tempo e si può dire con orgoglio che è stata largamente sorpassata dai magnifici risultati raggiunti dalla Ditta in questi ultimi anni.

Certo, gettando mezzo secolo addietro, le basi di questa grande industria, poteva sembrare utopia il voler raggiungere la totale indipendenza da qualsiasi altra industria così per la fornitura del materiale occorrente alla creazione della nave da guerra come per quella dell'armamento e degli infiniti accessori dell'allestimento.

Ma l'utopia è diventata realtà. Oggi, la nave impostata sopra uno degli scali dei cantieri Ansaldo di Sestri Poenente attinge alle Officine Ansaldo di Sampierdarena il suo macchinario; le eliche e il



Corazza brevetto Muret acquistata dalla Ditta.

materiale per le turbine alle Officine Ansaldo-Delta di Cornigliano; i pezzi e i getti di acciaio per i congegni secondari alle Acciaierie Ansaldo di Cornigliano; gli elettrogeni e tutti gli apparecchi elettrici alla Elettrotecnica Ansaldo; le artigierie e le corazzate prenderà dai nuovi grandiosi impianti a Sampierdarena e Cornigliano.

Corazzata, varata, armata, la nave viene allestita nell'Officina Allestimento che la Ditta Ansaldo ha costruito nel Porto di Genova, cosicché la Casa può legittimamente affermare d'aver resa indipendente dall'estero, di cui era tributaria, la più mobile, la più bella e la più grandiosa fra le industrie: l'industria navale.



Veduta generale della Galleria dell'artiglieria.

Corazzata *Giulio Cesare* sullo scalo con le tre grandi gru girevoli.

## LA GRANDE MOSTRA DELLA DITTA ANSALDO ARMSTRONG &amp; C. ALL'ESPOSIZ. DI TORINO.



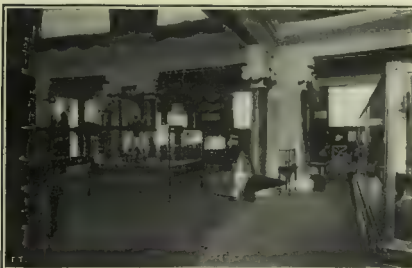
Galleria dell'artiglieria (Parte destra).



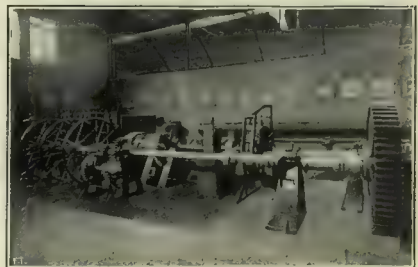
Galleria dell'artiglieria (Parte sinistra).

Agghiacci e meccanismi per le manovre  
del timone R. nave tipo *Giulio Cesare*.Vestibolo della Galleria Ansaldo delle locomotive. — Mostra della  
carozza brevetto Marrel, acquistata dalla Ditta e modelli vari.

Galleria dei modelli (Parte sinistra).



Galleria dei modelli (Parte sinistra).

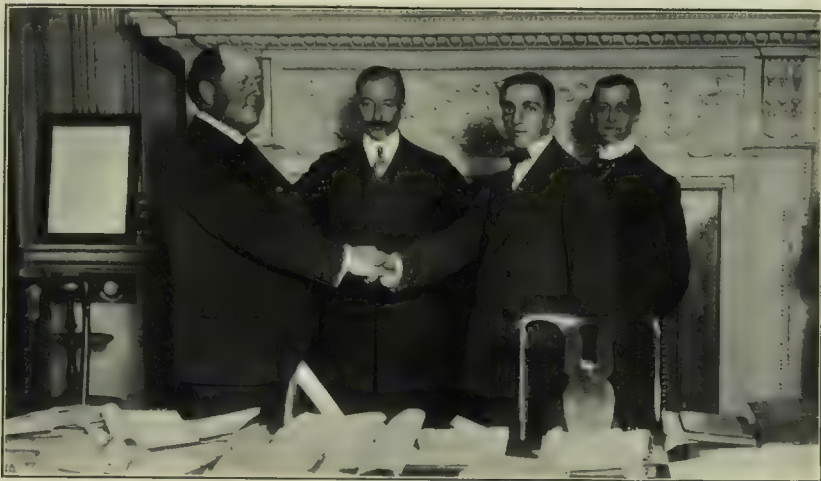
Vista delle manovre a mano elettrica del timone R. nave tipo *Giulio Cesare*.

Cupola per difesa costiera da 148 mm.





## DAL TEVERE AL TAMIGI A PIEDI NEL NOME DI ROMA.



Il podista italiano Pansolli che ha portato il saluto di Roma alla città di Londra, stringe la mano al Lord Mayor. (Newspaper Illustrations).

Questo viaggio inverosimile, di 2163 chilometri, lo ha compiuto il podista romano Clemente Pansolli, giovane pittore, partito da Roma il 16 luglio, fermatosi, per gran caldo, otto giorni sul Genio, e arrivato il 21 agosto a Londra, dove il 25 presentò al lord Mayor il messaggio augurale che il sindaco Nathan

avevagli affidato. Sir Harry Vezey Strong, che è un grande fautore degli esercizi sportivi, ebbe parole di grande encomio per il Pansolli, e di grande simpatia per l'Italia e per Roma; e nella sala veneziana della Mansion House volle essere fotografato nell'atto di stringere la mano all'audace podista romano.

### Armando Sannibale Re del Tevere.

(Tutti ieri, a pag. 246)

Roma ha rinnovato il 20 agosto una festa — che ebbe, tempi gaudiosi, ed era caduta in disuso — l'elezione del Re del Tevere per voto delle circostanti tribù tiberine.

Una volta all'anno, un tempo, le tribù, d'accordo, festeggiavano l'incoronazione del loro re, il « Re Ciriola » il nuotatore che più si era distinto nella stagione. Le feste si svolgevano in un isolotto ora scomparso, mentre da Ponte Margherita partecipavano con grande sfoggio di rosso sulla pelle e di pelli a ventaglio sul capo centinaia e centinaia di nuotatori. L'incoronazione imponeva al neo-eletto l'obbligo di un discorso selvaggio con salve di fischietti e lancio di bombe: le rive fornivano abbastanza creta ed i proiettili non mancavano di raggiungere anche la sacra persona del nuovo re.

A cerimonia compiuta, sovrano e dignitari si buttavano in acqua, dove una tavola galleggiante li attendeva e spaghettoni autentici inaffiatati con vino romanesco s'arivano in pochi istanti.

E il pubblico che si divertiva un mondo a queste spensierate riunioni, è accorso il 20 agosto numeroso alla rievocazione, che ha avuto, oltretutto, il carattere di un simpatico ricordo, anche quello di una reazione popolare al divieto posto dal Municipio di fare bagni nel Tevere.

Il nuovo re, Armando Sannibale, col capo cinto di una corona di salice, intrecciata con pesci e anguille autentiche, ancora quasi vive, avvolto dignitosamente in drappi rossi e gialli che si stendevano in larghe pieghe sul suo corpo robusto, ha fatto ampie promesse, ed i pelli-rosse hanno calorosamente applauditogli nel loro linguaggio, partecipando poi tutti ad un agape semi-civile e semi-selvaggio. Con un bagno, poi, del sovrano, dei dignitari e dei seguaci ha avuto termine, verso sera, l'allegria festa che ha trattenuto per circa tre ore migliaia di persone sui murgioni e sulle rive del Tevere, che ha risuonato feracemente di evviva al nuovo re, Armando Sannibale, detentore del record dei cento chilometri a nuoto.



Il maestro GIORGIO POLACCO che dirige la *Fanciulla del West* a Brescia e che dirigerà la *Tournée Savage* negli Stati Uniti.

La *Fanciulla del West* del maestro Puccini ebbe la sua seconda rappresentazione in Italia, la sera del 23 agosto al Teatro Grande di Brescia. Il successo di Nova York, di Londra e di Roma ebbe piena conferma dall'intelligente pubblico bresciano che gremiva il bellissimo teatro e dai moltissimi critici e amatori venuti da Milano, da Torino e da Venezia per sentire il nuovissimo spartito Pucciniano. Così Giacomo Puccini ha sciolto il suo voto di gratitudine verso Brescia che ha il vanto di avere rialzato le sorti di *Butterfly* dopo la tempesta

première della Scala. Efficaci interpreti furono la signora Carmen Melia nella parte della protagonista Minnie, il tenore Marinelli nelle vesti di Johnson e il baritone Viglione Berghese nella difficile parte dello Sceriffo. Bellissima la messa in scena.

Lodi speciali vanno al direttore maestro Giorgio Polacco, che in poche prove e con elementi modesti, seppe organizzare uno spettacolo eccellente. Questo giovane e geniale musicista veneziano, tra i più valorosi dei nostri direttori d'orchestra, ci verrà anch'esso tolto dall'America perché egli fu chiamato a dirigere la *Tournée Savage* che inizierà nel prossimo ottobre un corso di rappresentazioni della *Fanciulla del West* in inglese, attraverso gli Stati Uniti.



La Casa Bertelli, di Milano, tiene un grandioso completo assortimento (unico in Italia) in profumi di lusso, persistenti, soavissimi: YVES, GRAND PARFUM, VIOLETTE, EPELUVES, PRINTANIERES, ecc. — Catalogo a richiesta.

### MALI DI CUORE

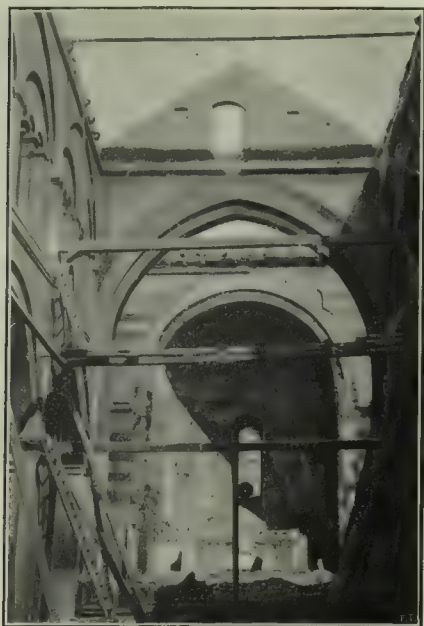
grandioso CORDICURA di fama mondiale in tutte le buone Farmacie — Oppure il gratis.

ISKELVINI, BERGAMA, ROMA & C. — MILANO.



## LA CATTEDRALE DI CONVERSANO

— che non è del tutto perduta —



L'abside della Cattedrale.

Corrado Ricci si recò domenica scorsa a Conversano (Bari) per visitarvi quel Duomo — monumento nazionale — in gran parte distrutto dall'incendio un mese fa. Il direttore generale delle Belle Arti poté constatare che le fiamme furono questa volta intelligenti, poiché bruciarono la parte brutta del monumento, quella parte cioè deturpata da sconsigliati restauri. La facciata e le pareti interne che conservano il primitivo splendore sono rimaste

intatte, di maniera che l'insigne edificio potrà essere ripristinato. Ai lavori concorrerà il Governo. La Cattedrale di Conversano è una delle più pregevoli costruzioni romaniche di Terra di Bari, e rimonta al secolo XII.

Come altre chiese monumentali di quella provincia essa venne completata nel secolo XIII e specialmente nel secolo XIV, quando rifulse l'opera del vescovo monsignor d'Itri.



Interno della Cattedrale dopo l'incendio del 10 luglio.

## Il bagno caldo

In materia di bagni, di qualunque genere, si comincia appena ora a pensare che sia opportuno consultare il medico. « L'acqua non fa male a nessuno », si dice, e con l'appoggio di questa allegria massima, si fa quello che si vuole, e quindi spesso il rovescio di quello che si dovrebbe.

I progressi dell'edilizia moderna, la diffusione di certe fondamentali norme di civiltà e d'igiene hanno famigliarizzato ormai grandemente nelle famiglie private l'uso di quel prezioso arnese che è la vasca da bagno.

Ma bisognerebbe che ognuno prima di abbandonarsi alle pratiche idriatiche consultasse un competente per accertare quale sia il grado di temperatura che gli conviene, quale la durata dell'immersione, quali le pratiche accessorie, quali le precauzioni indispensabili. Questo va inteso per tutte le specie di bagni, ma io credo che sia necessario specialmente per i bagni caldi. Il bagno freddo, infatti, è più di rado praticato, e forse nessuno ci si arrischia senza una categorica prescrizione; ma l'acqua calda seduce più facilmente il giovane come il vecchio, il sano come il sofferente, ed alla seduzione si cede senza troppo pensarvi su. Aggiungete a questo allettamento quell'irragionevole, ma non per questo meno radicato uso di fare quello che ha fatto Tizio « a cui la cura ha recato tanto vantaggio », senza preoccuparsi se quel povero Cajo o quel meschino Tizio a cui leggermente la si destina, non abbiano per caso un temperamento opposto, delle disposizioni momentanee contrarie, o qualche tara ignorata, che costituiscono una formale controindicazione.

Il bagno caldo deve esser preso a digiuno, o dopo qualche tempo dell'ingestione di leggerissimi pasti, prevalentemente liquidi (caffè e latte, uova battute, ecc.); i tipi sanguigni terranno sul capo un panno bagnato in acqua fredda.

L'acqua sarà usata alla temperatura fra 36° e 40° per una durata di 5 a 10 minuti, se si vuole ottenere un effetto tonico; fra 34° e 36° e per 15 a 30 minuti per sedare spasmi e dolori; fra 32° e 34° e per 20 a 40 minuti, per calmare l'agitazione e l'insonnia.

Quello che è capitale è l'asciugamento: chi fa il bagno caldo, specie se ne aspetta la risoluzione di fatti reumatici, deve avvolgersi dopo in un accappatoio di tela caldo, e poi farsi fare delle energiche frizioni con panni pure caldi. Dopo deve coprirsi con un altro accappatoio o con una coperta sempre caldi, per evitare il raffreddamento, che sarebbe assolutamente pernicioso. Tuttavia, contro il reumatismo è bene associare una cura di jodio, fatta con un preparato assimilabile<sup>1</sup>, che non dia i numerosi inconvenienti dei noti joduri.

Dott. TULLIO NARZESI.

<sup>1</sup> Il migliore è lo Iodone della Casa M. Robin, di Parigi, con filiale per l'Italia a Milano, Via Monte Napoleone, 16.

## LE TRE SERATE

RACCONTO IN SCORCIO, DI  
MARIO FERRIGNI

Giorni sono, nella sua villa del Chianti, morì Antonio Lorenzetti. Era vecchio; egli diceva di avere quattrocento anni, ma esagerava un po'. Però c'era un fascino fantastico e sconcertante nella sua abitudine di ripetere, con un sorriso vago come una lontananza di secoli, che, a questo mondo, egli era persuaso di essersi sempre stato.

Quando lo conobbi, aveva 66 anni; ed era un uomo arzilla, roseo, candidissimo di capelli e con certi baffi arruffati che gli davano una curiosa somiglianza con un gatto d'Angora. Giuocando con una sua nipote, una bambinella dolce — che è oggi mamma — avevo, allora, una vaga paura di quel vecchio che mi guardava da tanto lontano: non so qual rispetto inquieto mi ispirassero i suoi occhi chiari e il suo naso roseo e i suoi baffi arrabbiati: una soggezione e una simpatia altrettanto inconsapevole mi spinsero un giorno a domandargli qualcosa, tanto per farlo discorrere.

Stava su una poltrona, a occhi semichiusi, nel giardino troppo ombroso e un po' угioso dove noi ragazzi ci si indugiava a giocare per delle giornate intere. Da quel giorno diventammo buonissimi amici e sebbene non rispondeva una parola alla mia domanda.

— Dormiva? Scusi, — soggiunsi.

— No; contavo i miei anni, — disse dopo un po'.

— O non li sa a mente? — domandai ridendo.

— Sì, ma li ricordo ogni tanto per vedere se sono diminuiti, e invece sono sempre cresciuti.

Non sapevo se dovevo ridere o piangere. Molte altre volte, parlando con lui — nei vent'anni della nostra dolce e triste amicizia — ho poi avuto la stessa impressione incerta: una voglia di pianto nel ridere, un bisogno di riso nel pianto, e diffusa una malinconia leggiera e riposante. Una volta (ero adolescente) mi disse che invecchiavo: rimasi male; ma mi annunciò per consolarmi che durando molto a invecchiare avrei finito col ringiovanire; e aggiunse: «Io sono sempre più giovane, e non ho mai conosciuto la giovinezza come ora, perché ora la vivo tutta, ogni giorno, e sempre più intensamente e più inconsolabilmente finché non arriverò all'infanzia... e poi nascerò!».

Avevo qualcosa che mi inquietava, adesso, quando faceva di quei discorsi: era matto? era scemo? lo dovevo prendere sul serio o mettere in burla?

Egli sorrideva, quasi lieto della mia inquietudine, e aggiungeva, per confortarmi, che quando fossi stato giovane come lui avrei capito. Il rimedio era peggio del male.

Un giorno, cercai spiegare il mio imbarazzo, dicendogli: «Lei mi fa l'effetto di un pozzo buio buio; mi ci affaccio, vedo l'acqua che brilla un po' nel fondo, e ho paura... e se ci butto un sasso, sento un tonfo così sordo che la mia paura diventa terrore...». L'immagine gli piacque — e diventò consueta fra noi. Non gli domandavo più «che cosa mi racconta, oggi?» ma sempre, «che cosa c'è nel pozzo?».

E il pozzo parlava. Una volta il pozzo cominciò a parlare... e durò una serata. Si interruppe: dopo molti anni riprese, e poi tacque, per anni e anni. Finalmente, una terza volta, riattaccò la sua storia e la finì. Non saprei oggi ripeterla con le sue parole; ma la ricordo come mi rimase impressa, e come

con poche date, diligentemente la notai in un vecchio album di ritratti, vicino al suo.

Nella villa del Chianti, Antonio Lorenzetti si era ritirato a cinquant'anni, per ricostituire, diceva lui, sulle eterne basi del regime patriarcale la sua famiglia già dispersa dalla mala ventura: era passato poco più d'un anno, dalla morte del re Vittorio Emanuele, nella primavera del 1879, quindi. E là disse, una sera del marzo 1887, ricordando il recente strazio di Dogliani, la sua prima storia. Era una serata rigida, ancora fredda; un ventaccio turbolento ululava nei camini, i nuvoloni grigi e neri turbinavano in aria, o velando ora scoprendo la luna scialba.

Nella stanza la luce azzurragnola della luna che andava e veniva aveva un colore di castro, di conto al chiarore rosso del fuoco del caminetto.

— Avevo tre anni — disse — quando mio padre fu ucciso in Romagna, nel '32, non si sa bene dove, e non si è mai saputo né di chi né perché: morì ucciso, come a volte si muore uccisi, in Romagna, quasi nel mistero di un fatto che si compie... un po' come nelle tragedie greche: perché il Nume lo vuole....

Forse fu il Nume della patria o forse della libertà il corrucciato che accolse l'anima di Lorenzo Lorenzetti, in quell'anno di impeti tragici e scomposti della risorta anima italiana. Egli lasciò cinque figliuoli maschi, che la madre — una D'Aubrant — condusse, dopo la tragedia, da Ravenna dove era stabilita, in Piemonte, presso la famiglia propria, al castello D'Aubrant, vicino a Aosta. La povera donna aveva pensato nel terrore della sua sciagura, che nel vecchio Stato o più delle Aspi, i suoi figliuoli avrebbero trovato un asilo tranquillo, un rifugio ospitale, lontano dalle fatali folle di non si sa qual redenzione impossibile d'Italia. Dal castello, la buona signora doveva vedere fuggirsi tre suoi figliuoli, a uno a uno, nel '45, nel '47, nel '48... e non vederne tornare nessuno! Il quarto, un anno dopo l'ultima fuga, si trovò ufficiale nella seconda guerra santa; egli ne avvisò la madre, già curata ed esasta di pianti gioiosi come per un destino di gloria, e forse anche di morte. Ella non seppe rispondere che una parola, senza più lagrime: «addio!». E la guerra fu breve come quel saluto: durò tre giorni (l'ultimo si chiamò Novara) e il quarto figliuolo non tornò.

Antonio Lorenzetti aveva allora vent'anni, ed era molto raramente uscito dal castello dove aveva avuto istruzione e educazione: era forte, ilare, ardente, ed aveva una squisita dolcezza di sentimento. Quando sua madre, una mattina della fine di marzo del 1849, entrò nella sua camera, e lo svegliò e lo guardò negli occhi senza dire una parola, egli capì... e pianse. Dopo qualche minuto, quasi a confortare il dolore muto della madre, non cercò una frase, e trovò la più infelice e la più orca:

«Pensa, mamma, che è per l'Italia».

La povera donna credette di impazzire e in un sogghigno feroce di sarcasmo, fatto più tragico da un singulto di dolore, ebbe la forza di rispondere:

«Ebbene, sia pure... ora siamo rimasti noi due... e io ho due anni...». E poi, senza più per questa tua... Italia. Tu mi devi mettere ora, e giurare per il sangue di tuo padre e dei tuoi quattro fratelli morti tutti per la stessa follia, che per l'Italia... tu vi-

vrai, invece di morire. Tu vivrai per vederla, almeno, quest'Italia, se mai ci sarà... per vedere se avrà meritato che quegli altri morissero, così. Io non credo che vivrà abbastanza: sono stanca di piangere e di lottare contro questa frenesia di morire che travolge i miei figliuoli: io non li avevo messi al mondo perché volessero morire... Comunque, ora basta!».

Il sole entrava nella stanza con la sua gioia indifferente a tanta angoscia, e Antonio seduto sul letto sentiva oscuramente la tentazione pazzica di correre via anche lui, come gli altri, a morire, lontano, senza saper dove né perché. Nel silenzio limpido di quel mattino di primavera che aveva indugiato apriti d'inverno misti a profumi di fiori novelli, la madre guardava dalla finestra aperta la distesa infinita di bellezza su per monti e giù per campiani, la frescura delle valli e la pace frantumata dei colli, il sorriso diffuso della natura... che i suoi quattro figliuoli non avrebbero visto mai più. Si volse ancora a Antonio, e incalzò sgonfiata: «Non giuri? non vuoi giurare?».

«Sì, mamma, giuro! giuro!... — rispose, impetitoso: è singhiozzare come un bambino ignaro delle sue parole e spaventato dalla sua promessa».

«Uno... uno almeno ne salverò, Dio di pietà?!» — sospirò la madre.

«Vivrà, mamma, vivrà! — senti di dover ripetere Antonio».

... E quando, ottuagenario, egli ricordava l'episodio tragico di quel mattino di martirio, confessava di aver fatto allora il più grande sacrificio della sua vita, e osservava che il giuramento di vivere doveva aver così impressionato il buon Dio... ch'egli si era ormai dimenticato di farlo morire....

La madre si avvigliò con l'anima intera, disperatamente, alla vita di Antonio via via che la sua ragione aveva più frequenti vacillanti visioni di guerra e di orrore... Il figlio la condusse via dal castello, a Torino, dove egli trascorse i dieci anni silenziosi e solenni della pazienza e della preparazione alla rinviata.

La madre sognava allora soltanto di vedere Antonio sposato, perché un'altra guerra, se mai ce ne potessero essere ancora, lo trovasse incatenato a una famiglia.

Antonio, nella capitale, fra i nobili, gli uomini politici, i soldati, visse come stupito: stupito di aver rinunziato alla passione di morire, senza la quale la vita era scialba; stupito di godere nel mondo una considerazione speciale per essere dello stesso sangue dei quattro fratelli travolti dal demone dell'Italia; stupito di quel brivido di esaltazione che percorreva a tratti i giovani della sua età, e non lo toccava...

La sua lunga educazione campagnuola, i suoi interessi, i suoi gusti lo riconducevano spesso al castello, a occuparsi di terre, di colture, di acque, di industrie. Sentì egli allora la sua missione: il lavoro pacifico e paziente, solitario e tenace. Poiché alla terra non aveva potuto dare il suo sangue... volle dare l'anima sua. Lo attraversò poi le grazie diciottenni di una fanciulla pallida di un castello stello vicino. La sposò negli ultimi giorni del 1858. Pochi mesi dopo, un'altra guerra... quella che doveva essere liberatrice, era impegnata. Nel fragore di una vigilia di battaglia, la sua vecchia madre riprese: come una cupa ironia, echeggiò forse al suo orecchio di moribonda il rullo dei tamburi lontani.

Antonio e Luisa la piansero: e si raccolsero.

FABBRICA MERCI DI METALLO DI BERNDORF

**ARHUR KRUPP**

FILIALE DI MILANO

STABILIMENTO • DEPOSITO: PIAZZA S. MARCO, 5 • NEGOZIO: PIAZZA DEL DUOMO, 25

POSATERIE E SERVIZI DA TAVOLA DI

**ALPACCA ARGENTATO E ALPACCA**

UTENSILI DA CUCINA IN NICKEL PURO

RIPARAZIONI E RINGIANTATURE







per il tragico e santo capriccio di una madre alla vita dei campi, egli aveva trovato un compito alla sua vita, per le circostanze storiche nella quali aveva dovuto vivere. La sua «parte» fu quella del fratello di quattro eroi; parte non difficile, ma neppure facile. Consapevole di questo strano dono della sorte, seppur non abusarne, e seppur, con un tatto che sarebbe apparso del più acuto accorgimento se non fosse stato della più semplice buona fede, farsi della sua consapevolezza un'arma sempre buona per smascherare i facili sfruttatori delle glorie altrui. Questo gli valse una funzione nella vita italiana, non dirò unica, ma rara; e gli impose il dovere di essere il più dotto e acuto studioso di storia patria. Egli più che impararla, la vedeva, l'aveva veduta... senza fremiti, trandone più spesso una filosofia sana e gioconda che un senso di orgoglio, e salvandosi così sempre dalla retorica e dal ridicolo.

Nei suoi ultimi anni, Antonio conveniva, nella sua villa, i giovani amici dei suoi nipoti; e li ascoltava con piacere, quando narravano le cose della vita italiana nostra, e si accendevano delle passioni del secolo ventesimo accanto a lui, che ricordava quelle della prima metà del diciannovesimo: un suo ni-

pote faceva parte del Consiglio direttivo del partito socialista. Noi guardavamo il vecchio con un rispetto attonito e profondo, a volte, quando lo vedevamo sorridere del suo sorriso lontano — del 1850 — reverenti e quasi paurosi di tanto tempo vivente in lui.

E fu in un sollecito e limpido tramonto del gennaio di quest'anno, mentre dalla grande vetrata il sole tingeva di rosa pallido i suoi capelli d'argento, l'ultima volta che sciolse la parola intorno alla sua vita. E fu una gioconda parola, che ebbe fremiti potenti di un superbo inno alla vita.

— No, ragazzi, — cominciò beffardo — non mi guardate in quel modo, come guardereste Garibaldi. Che diamine! Non sono mica un eroe, io. L'unico mio eroismo, involontario, è stato quello di campare ottant'anni; ma non sono che uno spettatore: uno spettatore eterno a quel che pare. Voi tutti insieme non vedrete forse tanto quanto ho veduto io. Lo spettacolo della mia vita è stato superbo, prodigioso... tanto che se vedessi ancora a lungo il mondo, finirei coll'averne la nausea... Non mi ci trovo più: credere oggi all'incredibile di ieri, sapere domani il mistero di oggi, aspettarsi come realtà oggi follia pensata. Io non potrei resistere ancora, a

vedere attuarsi tutti i sogni e tutte le insanie. Figuratevi! ho avuto la sorpresa delle prime ferrovie ed ho il ricordo degli ultimi viaggi in sedia di posta, ho ammirato gli acrobati sul trapezzo attaccato al pallone... e ho veduto gli aeroplani: da giovane, era già molto che andassi a cavallo, per far presto; e oggi si fila in treno di lusso e si vola in biplano; l'Italia era appena un'espressione geografica ed oggi è una grande nazione; gli impiccati delle nostre congiure sono i martiri della vostra redenzione; gli eroi sono i santi della patria, e già la patria è un'idea vecchia, dacché le plebi imbelli sono diventate il proletariato bellicoso e legiferante. E ho veduto vivere e morire Cavour e Garibaldi, Re Vittorio e Mazzini, Ricasoli e Sella... e ricordo Novara e Dogali, Custoza e Adua, la Cernaia e Solferino, Magenta e Kassala...; ricordo il trattato di Villafranca e la presa di Roma, la notizia di Lissa e la beffa di Tripoli... il Congresso di Parigi carico di guerre, e la Conferenza dell'Aja rosea di pace...

C'è di che aver la mente stanca... Qualcuno mi domanda, a volte, se ho fatto le campagne. E come avrei potuto? Me ne è mancato il tempo...

E poi ci voleva qualcuno in Italia che fosse

**J. & J. COLMAN, LD.**  
**LONDRA.**

Forattori Brevettati della Corte d'Inghilterra.

**ORZO**  
Brevettato

**ROBINSON COLMAN**

**TRITELLO**  
Brevettato

**ROBINSON**

I migliori  
alimenti per  
bambini.

**AMIDO**

Il migliore  
del mondo.

Chiedere prezzi  
e dettagli alla  
Casa oppure a  
**WAX & VITALE,  
GENOVA.**  
Agenti generali per l'Italia.

**Ernemann**



Locomotiva A.B. Dresden

**La più piccola,**

la più leggera e di costruzione la più perfetta delle macchine tascabili è la nostra Heag XV 41/2x6 serbatoio per lastre e film. Nessun fuoco automatico, obiettivi e otturatori di qualità superiore. È la macchina perfetta per fare fotografie senza dare nell'occhio. Le fotografie che si ottengono sono passibili d'ingrandimento fino al formato 32x48 conservandone il dettaglio.

Catalogo generale riccamente illustrato, gratis e franco dalla

**Società Anonima Heinrich Ernemann**  
**DRESDA 108.**

**Brodo Maggi in Dadi**

È il vero brodo genuino di famiglia  
il brodo per un piatto di minestrina  
(4 dadi) centesimi 5. 8 dadi in 1/2 litro: 10 centesimi.

**D VENEZIA GIOIELLERI FALLOTTI**  
BREVETTATI DA S. M. I. RE D'ITALIA  
G. FALLOTTI & C. A. TOULON GENOVA

**NON PIÙ MALATTIE**  
Infatti rigenerando il sangue col rimedio  
**IPERBIOTINA MALESCI**  
si ottengono guarigioni inaspettate.  
Vent'anni di crescente successo. - Grata Consulenza, consulto  
Stabilimento Chimico Cav. D. MALESCI, Firenze



**PASTIGLIE DUPRE**  
**TOSSE**  
MIRACLOSE  
per la cura della  
Tosse e della  
Gola.

**IL DIARIO**  
di un **VIANDANTE**  
(Dal DESERTO al MAR GLACIALE)  
di Antonio Beltramelli

Edizione in-8, di gran lusso con 60 incisioni in nero,  
e 12 tavole in tricoloria: OTTO LIRE.

Dirigere voglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Le Esposizioni del 1911 (Roma-Torino-Firenze)**

**GRANDE RIVISTA ILLUSTRATA (Edizione Treves)**

Esce ogni settimana un fascicolo di 16 pagine in-folio, oltre la coperta, ricamente illustrata (è uscito il 20° fascicolo).  
Centesimi 50 il fascicolo (Estero, cent. 65). — Associazione a 40 fascicoli, Lire 20 (Estero Fr. 26).

Questo 20° fascicolo contiene: **ROMA:** Il pubblico domenicale in Piazza d'Armi. - Interno al Padiglione Lombardo. - All'Esposizione di Belle Arti: Adolfo Apolloni, la Scultura che trae dalla roccia la forma e la vita. - Il Padiglione Veneto alla Mostra Etnografica: Venezia a Roma; Sala Trentina; Sala Veronese; Sala della Gloria; Venezia navale vittoriosa; Cucina Friulana del 1400; Sala Padovana; La bandiera di Venezia; Salotto Veneziano del 1600; Sala di Sant'Orsola con il letto; Sala della Nave. - Veduta Generale dell'Esposizione Etnografica in Piazza d'Armi. - **TORINO:** Alla Mostra della Stampa e del Giornale; Nel grande Salone del Libro; lo Stand Treves. - Attraverso i Padiglioni (2 incisioni). - Il Palazzo del Brasile. - Il Padiglione della Guerra.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

**"BARAGIOLA", ISTITUTO INTERNAZIONALE RIVA SAN VITALE**  
Collegio per giovanetti - 100.000 mq. - Parco - giardini - piazze sportive - Programmi gratis a richiesta.  
**LAGO DI LUGANO**



in grado di rimettere le cose a posto. Io ho veduto appunto compiere dagli uni le imprese prodigiose, e dagli altri sfruttarle; ho udito i poeti cantarle e i rivoluzionari scherzarle. Oh! la povera e grande idea della patria che io rinnegai a vent'anni, per pietà di figliuolo: si spense allora in me una fiamma che non si è riaccesa più, mai...

(Noi ascoltavamo immobili e silenziosi: il vecchio dopo una pausa triste e buia riprese): — Chi non vede il bel dramma sonante di trombe e di tamburi della battaglia, e non vive il santo mistero della guerra... vede l'ignobile commedia delle forniture e la farsa grottesca delle speculazioni di borsa... ed è peggio. Chi non muore sul campo sotto la sua bandiera in una giornata di sconfitta, vede la bandiera tolta dal nemico, e ode le querimonie dei generali e le recriminazioni dei ministri e le bestemmie del popolo...

Voi forse mi invitate per aver tanto veduto. Non è una fortuna. La sola vera grande fortuna mia è stata quella di poter vivere la vita profonda della natura...

Vedete i campi bruni?... Qualcosa fremme là sotto, si svolge e vive... qualcosa che presto farà apparir tutto verde il terriccio bruno, e fra cinque mesi sarà grano alto e spiga e i contadini lo mietranno e le ragazze faranno all'amore...

Ebbene quel chicco di grano che ho messo in terra, a fin di novembre, forse non lo vedrò germogliare io, e forse non maturare, e forse non mieterne, non farsi farina e pane e vita e amore: ma se lo vedrò ancora una volta, vi assicuro che non proverò un'emozione più grande e una gioia più profonda che non per aver visto l'Italia intera nascere e crescere e fiorire, e farsi vita e amore d'italiani, per la virtù d'un seme che non ho gettato.

La gioia grande è la semente, figliuoli, perché è piena di speranze: la gioia della raccolta sola è troppo facile... ed è amara e triste per troppe memorie di seminatori spenti.

E oggi, della mia vita, oltre il ritmo delle primavere e degli autunni che ha misurato il palpitio largo della mia esistenza, io ricordo una sorpresa più alta, più forte di tutte: non quella di aver visto nascere un popolo, una nazione, una patria: un'altra; non d'averla vista crescere, ammalare, guarire, passar la crisi di adolescenza e farsi adulta, bella, sana, vigorosa... un'altra; quella di aver visto un sfondo di Monte Ceceri, là, dietro Firenze, accanto a Fiesole, da dove, aveva promesso Leonardo quattrocento anni or sono, che un uomo sarebbe voltato nella primavera del 1509...

Ebbene questo mi ha stupito più di tutto:

e io ho vissuto tanto che mi par di ricordarmi Leonardo, e di aver fatto con lui il suo sogno, e so di aver visto, più fortunato di lui, quel grande sogno divino avverarsi. Cosicché sento che un solo dovere mi resta a compiere: morire! cioè prepararmi a rinascere. Lo adempirò lietamente. Ma tu — si rivolse a me — che sei il più vecchio, tra questi giovani, ti prego: dirai di me quando sarò morto, la mia vita di pensiero nel passato, per quei quattrocento anni che Leonardo antivede, col pensiero, nel futuro: e dirai che da tanta angoscia di vita io non trassi che un sorriso al pensiero di morire lietamente: perché qualcosa di più grande rinascerà dopo di me.

Il vecchio tacque. Nè lo rividi più, se non dormiente, giorni sono, del suo sonno eterno cui si era abbandonato la sera innanzi sereno e lieto, insoncioso sanamente che non avrebbe avuto risveglio.

Forse un giorno sapremo chi nacque al mondo nell'attimo in che l'anima di Antonio Lorenzetti si dissolse nell'universo.

Fu il 18 agosto 1911.

MARIO FERRIGLI.

**LE PARFUM IDÉAL** ROUBIGANT  
parfumer. Paris.



## SENO

Sviluppato, ricostituito, reso più saldo

### PILULE ORIENTALES

basato alla sintesi elettrolitica perenne, la sua azione ed alla giovinezza d'origine sono assolutamente proporzionati e durati.

Per informazioni più esaurienti, scrivere a: Milano (Città) "D'Zanichelli & C. S.p.A." oppure a: Roma (Città) "D'Zanichelli & C. S.p.A." oppure a: Napoli (Città) "D'Zanichelli & C. S.p.A."

Fabbriche Telerie  
**E. Frette & C.**  
Monza.

Corredi di famiglia.  
Catalogo gratis

Filiali: MILANO - ROMA - TORINO  
GENOVA - FIRENZE

**RISPARMIO del 25 %**  
Compagnia di VENEZIA-MURANO

VENEZIA, Palazzo da Mula.  
Casa di confidenza fondata nel 1866.

**Fabbriche di MOBILI ARTISTICI e COMUNI**  
Decorazioni complete di Palazzo, Ville, Alberghi,  
A FORA IT.

Cataloghi e progetti GRATIS. Paramenti anche partecipati  
OPIFICI PROPRI nel VENETO ed in BRIANZA  
Espositi di Torino 1911: INDUSTRIE ARTISTICHE  
Espositi di Roma 1911: PADIGLIONE VENETO  
Case a Parigi, Londra, New York, Buenos Ayres

\*\*\*\*\*

## La vita campestre

Studi morali ed economici di Antonio  
CACCIALENGA. Terza Edizione con nuove aggiunte. Un volume in-16. Tre Lire.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12.

## L'ODONT-MIGONE

è un preparato in Elisir, in Polvere od in Crema che ha la proprietà di conservare i denti bianchi e sani.

L'Elisir ODONT-MIGONE ha un penetrante profumo piacevole al palato ed esercita un'azione tonica e benefica, neutralizzando in modo assoluto le cause di alterazione che possono subire i denti e la bocca. — Costa Lire 2 il flacone.

La Polvere ODONT-MIGONE è composta di materie accuratamente polverizzate, aventi lo stesso profumo dei componenti l'Elisir. — Costa Lire 1 la scatola.

La Crema ODONT-MIGONE è una modificazione semimollida, inalterabile della Polvere, coll'aggiunta di sapone saponifino d'alto d'aliva, perfettamente neutro e privo di sapore. — Costa Lire 0,75 il tubetto.

Alle spedizioni per posta raccomandata per ogni articolo aggiungere L. 0,25.

Trovansi nei principali droghieri, profumieri e farmacisti.

Deposito generale di MIGONE & C. - Via Orfelli (Passaggio Centrale, 2), Milano.



**LE PHARE B.R.C.**  
E IL GIORNO  
**GENERATOR ALPHA DYNAMO**

Fratelli BLANC, Via Ariosto, 17, Milano.

D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

## IL CORPO E L'OMBRA

Novelle di TÈRÉSÀH (Teresa Uberti) **Quattro Lire.**

INDICE DELLE NOVELLE: L'ombra sul muro. La giovinezza, il tedesco. Le calze. L'onore. Il ballo. L'uomo sedotto sulle scale. L'ombrello. Fippone e Milizia. La finestra sul tetto. Lello. Le gemelle. Minatogi. Natale al forte. Novanta, più uno. Pietro e Maria. La bomba. Il capolavoro. La serenata. I pesci. Mia sorella.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12.

Stampato con inchiostrici della Casa CH. LORILLEUX & C<sup>ie</sup>, di Milano.



# LA SETTIMANA.

Si è arrivati il 22 da Valli. Al-  
glio di Pomaro per partecipare al-  
le manovre. La mattina del 23 alle  
sono cominciate le ostilità fra i  
corpi per le grandi manovre nel Mo-  
to. Il 35 il Re ha visitato Casale  
Mantova, del 25 il dirigibile P-3 è par-  
sita Milano per Casale dove è arrivata  
l'ora 40 minuti. La Slampa del

**EDOUARD CHAMPION & C<sup>o</sup>**  
**PARIS**  
**RANCOBOLI**  
PER  
COLLEZIONI  
PREZZI CORRENTI



ufficialmente annunziato che un  
letto politico verrà offerto tra il 17  
19 ottobre a Giolitti essendo egli  
parlamentare più significativo del  
nostro presente. Anche Mussolini ha  
il Re ha firmato i decreti che  
hanno presidente della Cassa di Ri-  
scatto di Lombardia il deputato Ma-  
o vice-presidente l'avv. Orlando  
nato. Il 27 è arrivato a Roma da  
il presidente dei ministri, Giolitti,  
induzione savale giapponese si arriva  
a Civitavecchia. Il 26 l'ammiraglio  
santura con gli altri ufficiali giap-  
ponesi a Roma; in municipio ci-  
tato offerto un 18 d'onore; all'an-  
na giapponese vi è stato benche-  
tali di dall'ammiraglio. La notte  
del 28 impetuoso naufragio ha de-  
la Valtellina; estendendosi con  
destinati alle valli cinesi e sul  
del 28 impetuoso naufragio ha de-  
la Valtellina; estendendosi con  
destinati alle valli cinesi e sul  
del 28 impetuoso naufragio ha de-  
la Valtellina; estendendosi con  
destinati alle valli cinesi e sul

un deposito della distilleria italiana ha  
cagionato gravissimo incendio. La sera  
del 22 è avvenuta a Livorno una vi-  
olenta dimostrazione contro la prefettura  
causa il contegno di essa di fronte al-  
l'opposizione elettorale dominante nella città.  
Ai cavigli scioperanti di Carrara si sono  
aggiunti il 22 i lizzatori. Il 28 a Porto  
vi è stato sciopero generale con  
violente. Nella notte sopra il 35  
un masso di facinorosi ha sfondato nel porto  
il Forficario il ve-  
liario Ades dell'ar-  
matore Arturo Penco,  
perché portò nell'isola  
dei lussuosi napo-  
letani. Il 27 a Rocca  
il Papa Eraldo Ferri  
ha commemorato la  
figura polifortia di  
Massimo d'Azeglio. Il  
23 e il 24 per la se-  
rata delle fiamme del  
l'Elia sono avvenuti  
disordini a Portoferraio. Il 27 a Napoli  
i tranvieri si scioperano hanno  
violenza. A Verbania il 27 la popola-  
zione esasperata per le abbandonate con-  
sigliate sanitarie del paese ha commesso  
gravi disordini incendiando il municipio  
e la casa del sindaco, fuggiti. Poi ha  
minacciato il pretore, che, per lo spen-  
tato dattoli alla fuga, è caduto morto.  
Il 25 sul Monte Bianco il fulmine ha  
inventato una capanna, uccidendo i due  
scienziati Guillemaut e Bonnet ed una  
guida. Il 26 a Laceria gli azionisti della  
ferrovie del Gottardo hanno accettato il  
risatto della linea per L. 35.750.000.  
Il 22 si è diffusa per Parigi e per  
molto la notizia che nella mattina del  
21, tra le 7.20 e le 8.30 è stata rubata  
al Louvre la Gioconda di Leonardo da  
Vinci, il quadro più prezioso del Museo.  
Del 21 al 22 fiera indiana hanno im-  
perso in Francia con grandine, ful-  
mini, allagamenti.  
Il 22 al Conaso Aquitain e Winston  
Churchill hanno spigate e difese la pro-  
pria condotta (attaccata dai radicali) di

fronto allo sciopero  
ferroviario, poi la Ca-  
mera si è acciata  
il 24 ottobre. Il 24  
sono continuati i Li-  
vapod, dimostrazio-  
ni e conflitti, ma la  
sera grazie all'inter-  
vento di Aquitain, se-  
gretario al Commer-  
cio, e mentre Tom  
Man era a Londra,  
è avvenuto l'accordo  
avendo le compagnie  
transviarie riassume  
i tranvieri scioperanti.  
Nella Gallies del  
Sud i disordini con-  
tinuavano con forma  
di sommossa popolare  
contro gli eleri. Il  
23 e il 24 per la se-  
rata delle fiamme del  
l'Elia sono avvenuti  
disordini a Portoferraio. Il 27 a Napoli  
i tranvieri si scioperano hanno  
violenza. A Verbania il 27 la popola-  
zione esasperata per le abbandonate con-  
sigliate sanitarie del paese ha commesso  
gravi disordini incendiando il municipio  
e la casa del sindaco, fuggiti. Poi ha  
minacciato il pretore, che, per lo spen-  
tato dattoli alla fuga, è caduto morto.  
Il 25 sul Monte Bianco il fulmine ha  
inventato una capanna, uccidendo i due  
scienziati Guillemaut e Bonnet ed una  
guida. Il 26 a Laceria gli azionisti della  
ferrovie del Gottardo hanno accettato il  
risatto della linea per L. 35.750.000.  
Il 22 si è diffusa per Parigi e per  
molto la notizia che nella mattina del  
21, tra le 7.20 e le 8.30 è stata rubata  
al Louvre la Gioconda di Leonardo da  
Vinci, il quadro più prezioso del Museo.  
Del 21 al 22 fiera indiana hanno im-  
perso in Francia con grandine, ful-  
mini, allagamenti.  
Il 22 al Conaso Aquitain e Winston  
Churchill hanno spigate e difese la pro-  
pria condotta (attaccata dai radicali) di

La sera del 26 ben 25.000 operai de-  
gli stabilimenti metallurgici della Sas-  
sonia e della Turingia sono stati lio-  
vati, avendo sollevate questioni di or-  
rio e di salario.  
Si ha da Salonicco, 24, che i briganti  
macedoni che avevano attaccato mesi  
sul monte Olimpo, Parg. Richter, lo hanno  
rilasciato dietro versamento di 28 mi-  
lire. Telegramma da Sarago, 26, che in-  
cendio ha distrutta gran parte della città  
di Ajlaja.  
A Canasburg, presso Pittsburgh, per  
picco pel timore di incendio, in un ci-  
nematografo sono avvenuti il 27 sono  
tali di terrore, che vi sono stati 35 morti  
e 60 feriti.  
Si ha da La Trinidad, 25, che l'ex-



**Alimento completo per i bambini.**  
**Si trova ovunque.**

presidente Castro è nel Venezuela, ha  
occupato la penisola di Chagrin, e si è  
impadronito del golfo strategico di La  
Trinidad.  
Il 21 a Buenos Aires, degli studenti  
di medicina argentini hanno battuto de-  
gli avanzati americani sulla bandiera tri-  
color della Società italiana Cuschi e ca-  
nieri andata alla *Morgue* per onorar-  
la salma di un socio. L'atto degli stu-  
denti è stato vivamente biasimato dalla  
stampa argentina; e gli studenti sono  
stati puniti.  
28 agosto.

**Gaumont**  
È la grande Marca mondiale che brilla  
ormai costantemente nelle più aristo-  
cratiche ed eleganti sale cinema-  
tografiche ove si dà rendez-vous la  
**fine fleur**

del censo  
dell'arte  
della scienza  
delle lettere

**Alfredo PANZINI**  
le fiabe della virtù . . . L. 3.50

Sono sette novelle originali di forma e di pensiero,  
della più alta sapienza, scintillanti di spirito mo-  
derno e di osservazioni acute, mentre racchia-  
dono sempre un racconto attraente.

la lanterna di Diogene . . 3.50  
1859. Da Plombières a Vil-  
lafranca . . . . . 3.50

Introduzione storica. Cavour, Napoleone III, il collo-  
quio di Plombières. L'opera di Cavour e l'opinione  
pubblica. Il grido di dolore. Le alternative di pace e  
di guerra. La guerra. La pace. La guerra. La pace.  
La crisi del Congresso. L'ultimo dell'Autunno. Cavour  
stratega. Magenta e Solferino. Villafranca. Dopo.

Piccole storie del mondo  
grande. Nuova edizione . . . 1-  
Sono dieci novelle originali, caratteristiche, piene  
di curiosità, di sapere, scintillanti di spirito mo-  
derno e di osservazioni acute, mentre racchia-  
dono sempre un racconto attraente.

Commissioni e vaglia agli editori Treves, in Milano.

**SCROPPA PAGLIANO**  
Ultima Onorificenza - Gran Diploma di Medaglia d'Oro - Esposizione Internazionale di BUENOS AIRES 1911.

**CONTRO L'OBESITÀ TAVOLETTE DI MARIENBAD**  
TAVOLETTE DI MARIENBAD  
Si trovano in tutte le Farmacie  
Prezzo Lire 5-  
CARLO ERBA  
MILANO  
Depositario  
il nome BASCH!

**GIULIO ADAMOLI**  
**Da San Martino a Mentana**  
ricordi di un volontario.  
In quest'opera dedicata alla memoria del Risorgimento, creiamo utile ristampa-  
re in edizione popolare questo libro che ebbe già un grandissimo successo, e fu para-  
gonato ai ricordi del *Mile* di Giuseppe Abba. L'opera si divide in nove capitoli:  
In Piemonte (1859). Sul Volturno (1860). Verza d'Oglio (1866).  
San Martino (1869). Aspromonte (1862). In Roma (1867).  
In Sicilia (1860). Sul Chiasso (1865). Mentana (1867).  
L'autore, già paracaduto, ora Senatore del Regno, narra i fatti che ha veduto e ai cui prese-  
nti partecipa; presenta i personaggi grandi e piccoli con cui ha combattuto. Numerosi gli epi-  
sodi indotti. Il racconto è letto, personale, semplice, caloroso ed elegante al tempo stesso.  
Un volume di 400 pagine: **DUE LIRE.**  
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano, Via Palermo, 12.

**PIANI MELODICI E CARTONI TRAFORAT**  
**ARMONIUMS** per scuola e  
piccolo chiesa.  
della Ditta Giovanni PACCA, C. Ro-  
degna, adina in via S. A. P. P. P.  
Sono tutti originali e a ridotto. Di  
questi acquistati da noi, la Regina  
d'Italia S. M. A. P. P. P. P. P.  
diversi modelli e sistemi a quattro  
e sei note. I disegni della co-  
struzione. Catalogo a richiesta.  
E-Letter "Archivio di Fabbrica"

**LIQUIDO. IN POLVERE. IN CACHETS.**  
Inventato nel 1859 **GIROLAMO PAGLIANO** in FIRENZE  
Inserita nella Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia a pagina 369.  
70 anni di successo incontestato.

**ROMANZI d'AVVENTURA**  
per la GIOVENTÙ  
riccamente illustrati da G. d'Amato  
o con coperta a colori  
**di LUIGI MOTTA**  
L'Occidente d'Oro. Avventure fra i Pelli-  
Rossi del Canada . . . . . L. 5-  
L'Onda turbinosa . . . . . 4-  
Il dominatore della Malesia . . . . . 5-  
Edizione economica. . . . . 3-  
In preparazione:  
Il tunnel sottomarino.  
La principessa delle Rose.

**di EMILIO SALGARI**  
a LIRE TRE ciascuno  
La Smitarra di Buddha.  
I pescatori di balene.  
I naufraghi del "Poplador".  
La città dell'oro.

Dirigere vaglia agli editori Fratelli Treves, Milano.

**Angelo Mosso**  
**Escursioni**  
nel Mediterraneo  
e gli Scavi di Creta  
Nuova Edizione del 1910, con l'aggiunta di  
tre capitoli, di numerose incisioni, e di due  
tavole a colori. Un volume in 32 di 368 pa-  
gine in carta di lusso, con 176 incisioni  
intercalate nel testo, due tavole in nero  
e due tavole colorate fuori testo. L. 12-  
Commissioni e vaglia agli editori Treves, Milano.

**Le origini della civil-  
tà mediterranea**  
SAGGI e RICERCHE. Un volume in-8, con  
187 incisioni intercalate nel testo e una  
tavola a colori fuori testo. . . . L. 12-  
Commissioni e vaglia agli editori Treves, Milano.





**L'atteggiamento di Giulio...**  
— in attesa del buchetissimo di Torino.



**L'onorevole in campagna.**  
— Salvo una lieve differenza che proviene dalla nascita, dalla fortuna e dalla cultura, siamo tutti eguali, non è vero?  
— Ah, certamente, signor deputato.



**Dopo il ratto della "Gloconda"...**  
— E bene siano sorvegliati certi quadri che rappresentano soggetti suggestivi...  
— E che possono indurre in tentazione.



**Gli aeroplani alle manovre.**  
— Precipitate più, non capite che dovete «morire»?



**Cinegetica.**  
— Gli occhiali non si lasciano più prendere come una volta.  
— Anche essi si saranno organizzati in lega di resistenza...



**Precauzioni igieniche.**  
— L'acqua è un potente veicolo delle infezioni... Abbandona l'acqua!

# CHAMPAGNE POL ROGER & C. EPERNAY

Agente Generale per l'Italia:  
Piazza Cavour, 2 - GENOVA  
tel. 011 - 11111

**E uscito:**  
**Giuseppe Mazzini**  
**Epistolario inedito**  
**(1836-1864)**  
Commenti e note di **T. Palamenghi-Crispi**  
Un volume in-8, in carta di lusso, arricchito da fac-simili di lettere di Mazzini e di altri, e 5 ritratti.  
**DIECI LIRE.**  
Commissioni e vaglia agli editori Fratelli Treves, Milano.

**Recentissima pubblicazione**  
**Storie dell'Amore sacro e dell'Amore profano**  
del conte **Tommaso GALLARATI-SCOTTI**  
Un vol. in-10 di 330 pagine: **Quattro Lire.**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**La Fabbricazione e la Conservazione del VINO**  
di **L. MARESCOTTI**  
**Una Lira.**  
Dirigere vaglia agli editori Fratelli Treves, in Milano.

**E USCITO:**  
**Lettere a Francesca maritata, di Marcello Prévost,**  
autore di **LETTERE A FRANCESCA**  
Un volume in-16 di 330 pagine: **TRE LIRE**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Gabriele d'Annunzio**  
**Il Martirio di San Sebastiano,**  
MISTERO composto in ritmo francese,  
volto in prosa italiana da **ETTORE JANNI, L. 3,50.**

**ROMANZI**  
**Il Piacer.** 26.<sup>a</sup> migliaia . . . 1. 50  
**L'Innocente.** 21.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
**Trionfo della Morte.** 21.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.  
**Le Vergini delle Rocce.** 16.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.  
**Il Fuoco.** 24.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.  
— Edizione speciale in-8, in carta d'Olanda . . . 25.  
**Le Novelle della Pescara.** 10.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
— Nuova Edizione in-8 . . . 4.  
— Si vende anche a volumetti separati a LIRA 12 volumi.  
**Forse che si forse che no.** 19.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.

**POESIE**  
**Poema paradisiaco; Odi Navali.** 9.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
**La Canzone di Garibaldi (La notte di Caprera).** 12.<sup>a</sup> migliaia . . . 1.50  
**In morte di Giuseppe Verdi.** Preceduta da una Orazione al Giovinetti. 4.<sup>a</sup> migliaia . . . 1.  
**Ode a Vittor Hugo.** Nuova edizione popolare . . . 50.  
— Tradotta in versi latini da **Alfredo Bartoli** . . . 2.  
**Laudi del Cielo del Mare della Terra e degli Eroi:**  
Volume I: **Laus Virae.** . . . 8.  
— Legato in vera pergamena . . . 12.  
Volume II: **Eleuthera-Alcione.** . . . 10.  
— Legato in vera pergamena . . . 14.  
**Edizione economica delle LAUDI:**  
I: **Laus Virae.** 4.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
II: **Eleuthera.** 4.<sup>a</sup> migliaia . . . 3.50  
III: **Alcione.** . . . 3.50

**ANTOLOGIA D'ANNUNZIO.** Prose scelte delle sue opere . . . 4.50  
DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

**L'Isotico; la Chimera.** 6.<sup>a</sup> ediz. 4.  
**Canto novo; Intermezzo.** Edizione definitiva. 5.<sup>a</sup> migliaia . . . 7.  
**L'Orazione e la Canzone in morte di Giosue Carducci.** 4.<sup>a</sup> migliaia . . . 1.

**TEATRO**  
**La Città Morta.** 12.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
**La Gioconda.** 15.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
— Edizione speciale in-8, in carta d'Olanda . . . 10.  
**La Gloria.** 5.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
— Edizione speciale in-8, in carta d'Olanda . . . 10.  
**Sogno d'un mattino di primavera.** 4.<sup>a</sup> migliaia . . . 2.  
**Sogno d'un tramonto d'autunno.** 6.<sup>a</sup> migliaia . . . 2.  
— Edizione speciale in-8, in carta d'Olanda . . . 5.  
**Francesca da Rimini.** 5.<sup>a</sup> edizione economica, in carta vergata.  
**La Figlia di Iorio.** In carta vergata. 19.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
— Legata in pelle, stile Cinquecento . . . 10.  
**La fiaccola sotto il moggio.** In carta vergata. 9.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
— La medesima legatura in stile antico con taglio dorato in testa, in elegante busta . . . 10.  
**Più che l'amore.** 9.<sup>a</sup> migliaia . . . 4.  
**La Nave.** 12.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.  
**Fedra.** 6.<sup>a</sup> migliaia . . . 5.  
**L'Allegoria dell'autunno.** Commedia. Omaggio offerto a Venezia. Nuova edizione . . . 1.

Il 15 settembre uscirà il **NUMERO SPECIALE** in gran formato in carta di lusso, l'importante illustrazione figurata a colori e in nero, interamente dedicato al **Mode d'Autunno** e alle ultime novità in genere di moda, sul tipo di quello che si pubblicava a Parigi, come il **Chic Parisien**. **Les Modes**, con, con Corriere della Moda, e molto che tratteranno di tutto quanto interessa il mondo femminile e fra le cose più importanti contrattà: **Pagine a colori** con splendidi disegni di mode per serata, a passeggio. **Un grande panorama a colori** di abbigliamento da passeggio e da visita. **Un panorama in nero** delle mode più recenti per signora. **Una tavola di ricami** per oggetti di biancheria e modori per vestiti, veste da camera, canicetto, ecc. **Un modello tagliato d'ultima novità d'abbigliamento per signora.** Nella copertina in telonogramma a legatura figurata. **DUE LIRE.**  
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Giacomo Barzellotti**  
**Monte Amiata e il suo profeta**  
= (David Lazzaretti) =  
Un volume in-8, con 4 tavole a colori, il ritratto di Lazzaretti e 49 incisioni: **DIECI LIRE.**  
Dirigere vaglia agli editori Fratelli Treves, in Milano.

**Giulio FANO**  
Senatore del Regno  
**Un fisiologo — intorno al mondo**  
Di viaggi intorno al mondo ne sono stati scritti in gran numero, da Derrin a Hibber, senza contare i fantastici come quelli di Verne. Tuttavia questo del prof. Giulio Fano (1859) presenta un carattere originale. Il viaggiatore è un fisiologo, e la sua specialità lo conduce ad un genere di osservazione che si incontra di rado in altri. Da questo lato lo si potrebbe mettere accanto al celebre viaggio di Carlo Darwin, ma nel complesso dell'opera il professore sommano, ed abbiamo lo scrittore geniale, il disassortito pittore, l'osservatore acuto; — e ne è facile un'opera d'arte.  
**Cinque Lire.**  
Commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**MEMORIE della Baronessa OLIMPIA SAVIO**  
pubblicate con note dall'Avv. Prof. **Raffaello RICCI**  
Due volumi in-16: **LIRE 7,50.**  
DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.

**L'ETÀ PREZIOSA**  
di **E. De Marchi**  
Del ritratto e la biografia dell'autore: **Due Lire.**  
Vaglia agli editori Treves.

**L'ISOLA SONANTE**  
Romanzo di **Virgilio BROCCHI.** Lire 3,50  
**IDOLI,** Romanzo di **William J. LOCKE.** Tre Lire  
DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12.